

El menés Lander Gutiérrez representó a Burgos en el Concurso Hispanoamericano de Ortografía



► Lander Gurierrez Puertas rozó la participacion en la final del Concurso Hispanoamerica de Ortografía

El estudiante de Bachillerato, Lander Gutiérrez Puertas, tras superar una prueba de selección en el IES doctor Sancho de Matienzo de Villasana de Mena, donde estudia, ganó la fase provincial que se celebró el día 18 de octubre en el IES Cardenal Mendoza de la capi-

tal burgalesa. Participaban en el examen un alumno por cada Instituto de la provincia, tanto del sector público como del privado. Lander fue quien menos fallos cometió, por lo que resultó elegido para el concurso regional. Recibió la felicitación efusiva del ins-

pector de educación, Antonio Barriuso Carazo, que se congratuló especialmente por el hecho de que ganara un Instituto con un número tan reducido de alumnos.

El 22 de octubre Lander acudió al Monasterio de Prado de Valladolid, sede de la Consejería de Educación. Allí compitió con estudiantes de las otras ocho provincias de Castilla y León. Aunque superó con éxito varias eliminatorias, quedó fuera en la penúltima. En esta ocasión,

ganó el representante de Salamanca, que concursó con otros diecinueve bachilleres el 19 de noviembre en la Biblioteca Nacional de Madrid, de donde salió victorioso el madrileño.

En todo momento se destacó el altísimo nivel ortográfico que demostraron todos los estudiantes en los ejercicios clasificatorios, aun cuando no lograran el primer premio. Lander reconoce que, además de prepararse la prueba con algunos libros, su principal

apoyo fue el cúmulo de lecturas que su madre le iba recomendando a lo largo de su vida académica.

"Lástima que Lander no sea el elegido para representar a España en la final internacional", apuntan desde la dirección del Centro, ya que el encuentro de los escolares se celebrará en Santo Domingo, cerca de donde el doctor Sancho de Matienzo, quien da el nombre al Instituto, obtuviera una de las primeras abadías del Nuevo Mundo.

Casa del Montero
CENTRO DE TURISMO RURAL
C/BAJO LA IGLESIA Nº2
09560 ESPINOSA DE LOS MONTEROS - BURGOS
TEL: 695 59 58 95
WWW.LACASADELMONTERO.COM

INMASTER
POLICLINICA
INMASTER
Tel./Fax: 947 130 262
Plaza Joaquín Fdez. Villarán, 3 bajo - 09550 Villarcayo (Burgos)
email: cssvillarcayo@telefonica.net

- MEDICINA GENERAL
- FISIOTERAPIA
- MEDICO DENTISTA
- GINECOLOGIA
- RECONOCIMIENTO MEDICO EMPRESA

CENTRO CONCERTADO CON MUTUAS DE ACCIDENTES Y SEGUROS MEDICOS

CASTILLA S.L.
RECAMBIOS Y SUMINISTROS

Avda. Santander, 48 - 09500 MEDINA DE POMAR (BURGOS)
TFNOS.: 947 14 76 11 - 947 14 75 32 - FAX: 947 14 75 08
www.recambioscastilla.com

Geonor
Reformas y construcciones
Coordinación de gremios

COMPRAMOS TERRENOS EN BURGOS, CANTABRIA Y BIZKAIA, DIRECTAMENTE DEL PROPIETARIO

Rehabilitación integral de edificios -Tejados, fachadas, viviendas, locales comerciales, patios, terrazas, Construcción de casas, chalets
Recuperación de caseríos, Impermeabilizaciones - Reparación de estructuras de madera, tramitación de permisos y subvenciones

Tel.-Fax: 94 416 76 39 - Móvil: 695 195 735
C/ Zamácola, 70 - 48003 Bilbao - geonorreformas@hotmail.com

Pastelería "La Dolce Vita"
J.F. Solana

Gran surtido de pasteles
Especialidad en hojaldres de mantequilla
Servicio a domicilio
Productos típicos de Espinosa, sobaos, Italianas, Quesadas

Estas Navidades
Gran surtido de Turrónes Caseros y dulces típicos de navidad

Les desea
¡FELIZ NAVIDAD!

Plaza Sancho García
Espinosa de los Monteros

Calle Mayor
Medina de Pomar

www.empresastodonorte.com/jesmar

expert

- ELECTRODOMESTICOS
- IMAGEN Y SONIDO
- INSTALACIONES DE TELECOMUNICACIONES
- ICT EN OBRA NUEVA



Jesmar

DISTRIBUIDORES OFICIALES
EN LAS MERINDADES

DIGITAL+

laSexta



CRONICA DE LAS MERINDADES

Nº 19 - año II - www.cronicadelasmerindades.com

PERIODICO MENSUAL GRATUITO

Diciembre 2007



El Ayuntamiento de Valle de Mena celebra en diciembre una Semana Cultural con 40 actividades de alta calidad.



El Monasterio de San Pedro en Medina de Pomar, está en litigio. Arzobispado y Religiosas se disputan su propiedad.



Yolanda Martínez Guerrero pasa de tener pavor a las abejas a vivir de ellas.

www.empresastodonorte.com/sanjose

SAN JOSÉ
SERVICIOS FUNERARIOS
TANATORIO - CREMATORIO
ESPINOSA DE LOS MONTEROS
☎ **947 143 800**
MEDINA DE POMAR
☎ **947 147 932**
VILLARCAYO
☎ **947 130 143**
LAS MERINDADES

www.empresastodonorte.com/dosel

dosel
REFORMAS Y DECORACION
♦ Puertas
♦ Armarios empotrados
♦ **COCINAS**
♦ Muebles
♦ Sofás
avd. Burgos 31
Medina de Pomar (Burgos)
Tel.: **947 190 202**

¡¡ Feliz Navidad !!



La Navidad llega inexorable y con ella las vacaciones de los peques, la armonía, la fiesta, el encuentro anual con los allegados, los regalos, el turrón, el cava y, como no, el Belén, las guirnaldas, la iluminación callejera y yo que sé las cosas que cada uno se inventa en esta situación.

Los ayuntamientos de la comarca se esmeran en ofrecer a sus vecinos toda clase

de actividades lúdicas pensando, primero, en los más pequeños y en segundo termino en el colectivo de mayores.

Ahí están como ejemplo las exposiciones, la cultura en general y un amplio abanico de alicientes que hacen agradable casi todo el mes de diciembre y los primeros días de enero.

Quieras que no, por estas fechas siempre existe un pequeño espacio, eso sí, profundamente entrañable, para recordar a los que ya no están entre nosotros. En este caso siempre es inevitable la lágrima que es la que nos une con ellos.

INTEDAS
Proyectos
Legalizaciones
Dirección de obra
Seguridad laboral
Telf: 622216233

BODAS 2008
- FLORISTERIA KENTIA
947 152 282 Villarcayo.
- FOTO ZALAMA 947 141 123
Centro comercial Villasana de Mena.
- VIAJES INCAVISA
947 150 413 Villarcayo.
- ESTUDIO 3 FOTOGRAFIA
947 150 578 Villarcayo.
- RESTAURANTE LA COCHERA
947 141 205 Grupo Don Pablo Villasana.
Tu Primer Regalo

Restaurante Mantequería Asador
C/ El Progreso, 16
ESPINOSA DE LOS MONTEROS
947 120 043

Revise su audición GRATUITAMENTE
SOLICITE CITA
Centro acreditado por La Consejería de Sanidad
Merindades visión

C/ CALVO SOTELO, 15 - 09550 VILLARCAYO - TFNO.: 947 130 206

www.empresastodonorte.com/inmovillasana

INMOBILIARIA VILLA-SANA
☎ **947 141 338**
VILLASANA DE MENA
(Antigua Carretera General - Junto a la Farmacia)
www.inmobiliariavillasana.com

- PROMOCIONES
- PISOS
- CHALETES
- CASAS
- TERRENOS
- TASACIONES
- ASESORAMIENTO FINANCIERO

Casas reformadas y para reformar
Chalets adosados
Chalets independientes
Típicas cabañas pasiegas



Patriotismos

"Si alguien ataca a un compatriota -afirmó el presidente del Gobierno-, aunque sea un rival, hay que defenderlo. Se refería a los peculiares modales de Hugo Chávez en la cumbre de Chile, cuando, entre otras cosas, llamó "fascista" a J.M. Aznar, a causa de las ya conocidas y extrañas gestiones del embajador del PP en Venezuela ante el intento de golpe de Estado para derrocar al presidente electo de ese país, quien, a la vez, denuncia a ciertos imperios económicos españoles por su supuesta colaboración en la intentona de golpe.

Pero las críticas del presidente español a las malas formas de Chávez, no incluyeron una reflexión sobre el fondo de las cuestiones que denuncia no sólo Chávez, sino la mitad de América Latina. Ni Zapatero ni el Rey bajaron al fondo de la cuestión. Chávez, con sus modos, y Ortega, Presidente de Nicaragua, con los suyos, acusaron con claridad un comportamiento que tan sólo fue "contestado" -es decir, no contestado- apelando al patriotismo. Ahora, dentro de esa epidemia patrioterías, ser patriota es solidarizarse con las insolidarias multinacionales que se llaman españolas. Una razón más, para apearse de cualquier patria.

El patriotismo, se ha dicho, "es el refugio de los canallas". El patriotismo es la falsa actitud frente al tabú; como ha ocurrido en el secuestro de los niños del Chad; nadie, ningún medio de comunicación, pensó en los niños, todo era interés patriótico, delirio patriótico. (Recomiendo vivamente ojear a Erich Fromm en la "NUEVA BIBLIOTECA ERICH FROMM" de la editorial Paidós, para recuperar la perdida conciencia crítica).

"Es un canalla -afirma el patriota-, pero es nuestro canalla..." El patriotismo, como decía el llorado y clarividente humorista Perich, consiste en que un gilipollas (sic) se sienta orgulloso de que un genio haya nacido en la casa de al lado.... Todos los grupos humanos albergan un tabú, reprimen lo real: Hay cosas de las que no sólo no conviene hablar, sino incluso pensar. Y lo "peligroso" de los dirigentes de América Latina, elegidos democráticamente, es que tienen la mala costumbre de denunciar la explotación de los pobres por los ricos; y eso no está de moda en las sociedades derechizadas. Sin rodeos, desvelan el tabú y dejan verbalmente inermes a los que interesadamente, esquivan la realidad: que la democracia es mentira si no alcanza a las empresas y los mercados. Y eso no es marxismo, sino sentido común fuera de los delirios patrióticos. El socialismo, inédito aún, si algún día ha de serlo, será libre de cualquier patria o frontera. Pero jamás será socialismo si, en aras de los votos, da la espalda la realidad, al fondo de lo real, a la explotación de los pobres. Esa, y no cazar votos, es su misión en la tierra; esa, y no servir a dos señores, es su fundamento, y si no, que cambie de nombre. Y de trinchera; que para lo "otro" ya están los que nada quieren cambiar.



Rafael Redondo
Escritor

CON OTROS OJOS

"El Único, excavaciones y contrata, sucesores de La Pala s.a."

Uno que por sus deberes laborales ha de viajar por carretera más de lo que le gusta o quiere, frecuentemente se enoja y se cabrea cada vez que hace el trayecto de Villarcayo a Burgos. ¿Esa es la manera que tienen nuestros políticos de acercar Las Merindades a Burgos?, pues francamente si es así, se están luciendo.

Yo creo que hasta el más profano en esto de la construcción de modernos caminos para carros de motor, con los que nos recompensa por nuestro fiel apoyo electoral la Junta, no acierta a explicarse que ocurre o que están haciendo en la mencionada carretera. Asistimos perplejos y vemos como a la izquierda de nuestro ondulante transitar, se construyen o se han construido tramos paralelos al existente (recuérdese la autovía de Pesadas), tramos que dejarán inservibles una vez acabados los ahora en obras, para darnos en el morro y decirnos claramente que el que no berrea no mama, que somos pocos votos y que los de Valladolid quieren llegar a la playa más recto y por autovía, para regocijo de Revilla.

Un ejemplo más, nos abren el tramo que permaneció cortado tanto tiempo en Cernégula y comprobamos que tras un largo mes (el de mas tráfico del año) de supuestas obras, solamente se han mordido un poquito los laterales de las curvas, dejando estas prácticamente igual a lo que ya teníamos; es como si lo hubiera proyectado el mismo ingeniero que hizo lo del alto de Bocos, ya que el resultado es el mismo. La obra la habrá realizado el mismo subcontratista, conocido popularmente como "El Único, excavaciones y contrata", sucesores de aquella otra gran empresa de obras públicas llamada "La Pala s.a.". Porque no tiene explicación tanta tardanza para no hacer nada. Debe ser que el nombre de la empresa lo llevan hasta la máxima de su significado, el único, dicho de otra manera, un solo obrero que hace las veces de ma-

quinista y conductor de camión, que cuando carga un camión ha de bajarse de la máquina para llevar el material a otra parte y por eso tantas veces esta permanecía sola y sin moverse.

Es como si el redactor del proyecto fuera natural de la Saldaña palentina y no acostumbrado a terrenos tan accidentados, en cuanto se enfrenta a un mínimo de dificultad orográfica ha de cortar el tramo o en su defecto hacer uno parecido y paralelo al existente hasta la siguiente curva.

Mateu, representante de la Junta en Burgos, nos ha dicho y repetido que no nos harán una autovía, pues francamente si no la hacen es porque no les viene en gana, ya que prácticamente la tendrían medio acabada y seguramente fuera posible su inauguración antes que la variante de Burgos.

Mandamases de la Junta, con un poquito más de esfuerzo, el mismo que hacéis para convertir Aguilar de Campoo en uno de los centros de comunicaciones más importantes de Castilla y León, se puede conseguir. Pero claro con un solo diputado provincial de Las Merindades y una única Procuradora en Valladolid, que ya sabemos lo que da de sí, poco se puede conseguir. Y demos gracias que en Aguilar solo tenían una fabrica de galletas, que si llegan a tener una nuclear les construyen un aeropuerto en lugar del de Villafra.

Cuando abran el Corredor del Cadagua y tengamos a menos de una hora un centro de negocios, de servicios y de comercio como es Bilbao, algunos se quejarán de que solo vamos a Burgos obligados, pero ya lo dijo San Agustín, nadie será completamente libre hasta que todos lo sean.



Pepe Casado
Secretario General de
Iniciativa Merindades de Castilla

ENTREVISTAS

El chico que me encontré un día en la estación de autobuses de Medina de Pomar



■ A. Imaz.

Se llama Iván Ruiz Melgosa, es el único chico del pueblo de Bisjueces, en el municipio de Villarcayo. Me llamó tanto la atención que empecé a preguntarle cosas.

Pregunta. ¿Cuántos habitantes crees que tiene tu pueblo?

Respuesta. Aproximadamente 62 menos en verano.

P. ¿En qué calle vives?

R. En la calle Magdalena, 25, bajo. Estudio en Villarcayo y vienen a por mí del colegio, algo bueno de ser el único

P. Cuéntame cosas de Bisjueces, por ejemplo que es lo más importante, como es la vida en él durante el invierno, que actividades haces...

R. De mi pueblo lo primero es que tenemos una Iglesia preciosa y lo segundo es que aquí nacieron los dos jueces: Laín Calvo y Nuño Rasura. El alcalde es Eloy y el cura Don Gerardo

También tenemos un centro cívico donde se juega a las cartas. No hay bar pero ahí de vez en cuando se saca algún vinito

Muy importante son los campeonatos de baloncesto del verano. Nos hicieron un campo con canasta, fue un proyecto para dar algo de vida al pueblo cuando viene más gente. Nos regalan las camisetas y está muy bien.

La gente que viene de fuera es para visitar la Iglesia, sobre todo de los colegios de la zona.

Por lo demás es como cualquier pueblo pequeño.

La persona más mayor tiene más de 100 años. Me gustaría que viniera

más gente a vivir pero...

Hablar con Iván me resultó una ráfaga de aire fresco en un verano caliente. Un chaval amable, hablador aunque tímido y muy educado, se preocupó de ceder su sitio para que otras personas que estaban esperando al autobús se sentaran, algo que no es demasiado frecuente. Les sugiero que se pasen por Bisjueces y pregunten por Iván, el único muchacho del pueblo. Y por supuesto pueden visitar la Iglesia y conocer la historia de los Jueces.



EDITORIAL

En fechas cercanas que casi tocamos se celebra la Navidad. Son fiestas de alegría, no lo olvidemos. Ojalá fuese alegría de la buena y no se celebrase por cumplir, cosa que al menos a mí me resulta "absurdo" por expresarlo con suavidad.

Quiere esto decir que los apretones de manos sean reales, que a la vez que aprietas la mano de un amigo, vecino e incluso de gente de la que últimamente te has distanciado, le mires a los ojos. Posiblemente te encontrarás con su mirada en una sensación común de bienestar y alegría interior. Merece la pena intentarlo...

Os prometo que en estas fechas y sin perder el espíritu que mantengo en las líneas anteriores, voy a aparcas, que no olvidar porque en todo esto de lo que me quejo con constancia se van nuestros dineros, voy a aparcas, insisto, las quejas por el aumento de los precios de los alimentos básicos, de los combustibles y del teléfono, entre otros, además de "olvidarme" por unos días, de las carreteras, de las carencias de la Banda Ancha para las zonas rurales y otras "zarandajas" para algunos, que no para los que lo sufrimos.

Ojalá que en este tiempo de "tregua" los Reyes, que por eso son Magos, nos resuelvan alguna de estas penurias.

Que sí, que descanso, que voy a estrechar la mano a mucha gente, que voy a saludar a toda la gente con la que me encuentre en la calle, que quiero disfrutar de la Navidad, que quiero verme acompañado por vosotros en este compromiso, al tiempo que me gustaría, de paso, que quien pueda nos haga un regalo navideño resolviendo en este tiempo alguna de las carencias y problemas que reclamamos.

Insisto ¡ Feliz Navidad ¡ pero de la buena.

"El buen andante"

Soy, quien patea las calles,
quien escucha las voces,
siente el aire del tiempo y,
encuentra arreglos y desarreglos
por doquier.

Las voces, los ecos de las calles
no dicen mentiras.

Son los índices de audiencia
necesarios para los "Ediles".

También son la sombra silenciosa
de los que prefieren no mojarse para que
los caminos lleguen a "algún" destino.

Miedosos, des preocupados, pasotas.
¡Quizás de todo hay!

Lo que sí es cierto es que son voces,
ecos y aires que merece la pena recoger.

Confíad en que escribiré cuando
me venga "el canto" sobre lo que oigo.

El andante.

ENTRE LINEAS

PARABOLA DEL TIEMPO

En Recuerdo de Loreto y Bernabé

Han bajado la guardia
los legendarios plataneros
que adornan y protegen la plaza

¡ No hay sombras ¡,
quedan nudos,
ramas nerviosas y rugosas,
despojadas de sus hojas
entrelazadas en eterna esperanza.

No siente pudor la rama
Que el podador jardinero
trató. No. Queda su alma.
Dormirá su dolor el ocaso del otoño
y un largo invierno bisoño vendrá
para renacer lúcida primavera
cuando los verdes reventones
anuncien nuevos brotes
que no serán los mismos,
sino más hermosos,
quizás mas vivos,
portadores de ilusiones, rompedores,
¡quién sabe!,
de oscuros horizontes
rotos entre caminos de arena
o frágiles pavesas al viento
o traicioneras pateras
al mar entregadas sin respuesta
como el silencio profundo
de las piedras.

luis de los bueis ortega.

Villarcayo 2007.



La familia DE LA TORRE-GONZALEZ desea agradecer desde estas páginas a todos los familiares, vecinos, amigos, compañeros de trabajo etc. que nos han transmitido sus condolencias ante la inesperada muerte de nuestro padre y esposo D. José de la Torre Pérez, Pepe.

Sinceramente: Asun, Marta, Jesús y Juan Ángel



AYUNTAMIENTO
DEL VALLE DE MENA



OFICINA DE TURISMO DEL VALLE DE MENA

C/ Eladio Bustamante s/n - 09580 Villasana de Mena - Tfno.: 947 141 341



► MEDINA DE POMAR

En el Panel Empresarial de la Antena Local celebrado se constataron deficiencias en los movimientos de alimentos

■ En el transcurso del X Panel Empresarial que la Antena Local de Las Merindades, auspiciada por la Cámara de Comercio de Burgos, celebró el jueves 22 en Medina de Pomar se constató que es una minoría de agricultores y ganaderos los que cumplen con las normas de controlar y documentar los movimientos de cada uno de los movimientos reglamentados para asegurar que la cadena de seguridad alimentaria resulte fiable y que si lo hacen es porque lo exigen las grandes empresas de transformación.

Este fue el resumen del encuentro que dirigido por María José Pérez, de Emvos Consultores, planteaba temas variados y en los que se hacía hincapié en como afecta la seguridad alimentaria, la trazabilidad de los procesos y la gestión de la calidad en el sector agroalimentario de las Merindades,

a la vez que se habló de los requisitos legales aplicables al sector agroalimentario de la zona, con relación a la Seguridad Alimentaria.

(APOCC), la trazabilidad, adecuación y registro en el Sector Agroalimentario de la Comarca y los beneficios de las normas de Calidad Agroalimentaria: ISO 9001:2000, ISO 22000:2005, BRC e IFS. Al final tendrá lugar un debate y se redactarán las conclusiones.

En cualquier caso y según la ponente se admite que son muchas las dificultades para agricultores y ganaderos, que de entrada, no conocen en profundidad los requisitos legales que tienen que cumplir, al tiempo que adolecen de una escasa formación en informática y otros campos, además de vivir dispersos por lo que creen que estas nuevas normas son una pérdida de tiempo y de dinero.



► Veronica Sáez Gordón gestiona la oficina de la Antena Local en Medina

► MEDINA DE POMAR

El Ayuntamiento medinés maneja planes por 2,1 millones de euros para acometer mejoras en calles, plazas y equipamiento entre 2008 y 2009

■ El Grupo de Gobierno popular del Ayuntamiento de Medina de Pomar propuso en el pleno celebrado el 8 de noviembre un plan de inversiones a desarrollar entre los años 2008 y 2009 que alcanzan un desembolso total de 2,2 millones de euros. En este sentido, el alcalde, José Antonio López Marañón, ha iniciado conversaciones con los responsables de las administraciones superiores fin de conseguir fondos con que financiar un bloque de 13 obras en el casco urbano y dos más de alumbrado en El Vado y Torres.

Las obras planteadas en esta iniciativa contemplan actuaciones de urbanización en la calle Briviesca y cercanas con un gasto de 612.000 euros, Avenida de Vizcaya por 265.000 euros y Tras Las Cercas por una cifra similar.

Por otro lado el Consistorio contempla actuar con 165.000 euros en el Parque de Villacobos para levantar un edificio de servicios públicos destinado a los mayores, así como en el Parque de los Derechos Humanos, zona de ocio que por valor de 20.000 euros será dotado con servicios públicos.

Por último es el casco antiguo el espacio municipal que el Ayuntamiento quiere urbanizar por 15.000 euros en la calle Laín Calvo y la unión de esta con la calle Santa Cruz y plaza del Alcázar, por 84.000 euros, así como la urbanización de la calle Juan de Garay por 243.000 euros y sendas



► Molino de Angosto en el municipio de Medina de Pomar

actuaciones en el polígono Industrial. El programa completo fue aprobado por unanimidad por los dos Grupos, PP y PSOE, en el Ayuntamiento.

Sin embargo el PP hubo de aprobar con sólo sus votos un proyecto del Grupo de Gobierno que propone modificar el contrato de construcción e la Piscina Climatizada con un desembolso de 263.000 euros, lo que sitúa en 3,1 millones de euros el importe total de la obra.

Los socialistas votaron en contra de esta propuesta argumentando que el Grupo Popular insistió con reiteración levantar el complejo con fondos propios y negarse a instalar paneles solares en la cubierta "lo que hubiera supuesto beneficios para el Ayuntamiento", mientras que los populares apoyaron la idea de los técnicos de no colocar los paneles en la cubierta y sí hacerlo en las viseras del aparcamiento.

En este mismo sentido, Jai-

me Mateu Istúriz, delegado territorial de la Junta de Castilla y León en Burgos, se ha reunido en la mañana de ayer día 7 con el alcalde de Medina de Pomar, José Antonio López Marañón.

En la reunión se han tratado temas de interés para el municipio, algunos de los cuales pueden impulsarse con el apoyo de la Junta de Castilla y León y una coordinación adecuada entre las dos Administraciones, asimismo se han repasado algunas obras que la Administración Regional está llevando a cabo en Medina de Pomar y su zona de influencia como la ampliación del Centro de Salud.

El Alcalde, entre otros temas, ha solicitado apoyo institucional de la Junta para la ampliación del Polígono Industrial de la ciudad de Medina, la construcción de un nuevo depósito de aguas, y la posibilidad de realizar en colaboración, una promoción de viviendas de protegidas.





► MEDINA DE POMAR

La Pastoral Universitaria, Ayuntamiento de Medina, Colegio y asociaciones locales apoyan a los niños indios que viven en la calle



► Charla Coloquio de madres y padres de Medina sobre el proyecto Bangalore07 en la India

■ La Pastoral Universitaria de la Universidad de Burgos, en este caso apoyada por el Ayuntamiento de Medina de Pomar, el Colegio Público San Isidro, la AMPAS y la Asociación de Amas de Casa, ha convocado en la localidad una serie de encuentros destinados a conocer el proyecto Educativo y de Cooperación al Desarrollo "UBU-BANGALORE07" que junto con la Asociación "FIDES INDIA SOCIETY" buscan conseguir centro de acogida para los niños indios que viven en la calle.

En esta línea, Medina de Pomar se ha constituido como centro de los encuentros a realizar en Las Merindades con charlas informativas que dieron comienzo el viernes 16 de noviembre a las 3 y

media de la tarde en el Comedor del Colegio Público San Isidro y destinadas a los alumnos de tercero y cuarto Curso de Primaria.

En viernes siguientes, concretamente los días 23 y 30, las charlas se destinaron, la primera a los padres y madres de los colegiales y la segunda a los alumnos de quinto y sexto Curso de Primaria.

El acto sobresaliente tendrá lugar en la Plaza de Somovilla de Medina el día 9 de diciembre entre las 11 de la mañana y las 3 de la tarde, con la celebración de un Mercadillo Solidario cuya finalidad es conseguir fondos para el Centro "FIDES" que alberga a los chicos y chicas de Bangalore que viven la calle.

► VILLARCAYO

La Fundación La Caixa aporta a Afamer 12.000 euros para un proyecto de terapia no farmacológica destinada a los enfermos de Alzheimer



► Acto de firma del Convenio ente la Fundación La Caixa y Afamer

■ La Fundación "La Caixa" y la Asociación de familiares de Enfermos de Alzheimer de Las Merindades (Afamer) firmaron el 29 de noviembre un Convenio de colaboración mediante el cual la Entidad apoya con 12.000 euros el proyecto "Las cuatro estaciones. Terapia no farmacológica con enfermos de Alzheimer" que promueve la Asociación villarcayesa en el Centro de Día abierto en la Residencia Las Merindades. La entrega del importe citado se abona mediante un pago de 9.600 euros en el momento de firmar el Convenio y una segunda aportación de 2.400 euros previa presentación de la Memoria final del Plan.

El presidente de Afamer, José Ángel Mateo, señaló que en 2007 la Asociación ha manejado un presupuesto de 130.000 euros, mientras que

en 2008 se destinan sólo al Taller de Día 80.000 euros para gastos de 5 trabajadoras, transporte y asistencia de la sala.

Asimismo expresó un agradecimiento hacia la Fundación catalana mediante un reconocimiento "especial a la labor de apoyo que presta La Caixa en una zona tan lejana a su sede como son Las Merindades", además de desglosar un proyecto "para el que también pediremos apoyo", consistente en un cambio de ubicación de la actual sala de asistencia aprovechando un espacio que quedó vacío con el desplazamiento del Centro de Salud a la Residencia "Las Merindades".

En este caso manejan un presupuesto de 215.000 euros en obras de acondicionamiento de una sala de alrededor de 300 metros cuadrados a pie

de calle, además de la posibilidad de utilizar como lugar de esparcimiento el espacio trasero de la Casa de Cultura. Por el momento cuentan para ejecutar la obra civil con una subvención de la Junta del 70 por ciento (130.000 euros) quedando un 30 por ciento a cargo de la propia Asociación. La previsión es que las obras se puedan iniciar a primeros de enero de 2008.

María Hernández Linares, directora de la oficina de La Caixa en Medina de Pomar que firmó el Convenio, animó al colectivo de Afamer a que trabaje con ahínco "en una labor encomiable", además de animarles en la empresa que comienzan. Por otro lado se mostró "orgullosa" de trabajar en una Entidad donde el día a día de su labor "se refleja en acciones como esta".



muxca
HOME
MUEBLES Y DECORACION

25% DE DESCUENTO
FINANCIACION HASTA
12 MESES SIN INTERESES
TEXTIL Y ARMARIOS
EMPOTRADOS

CENTRO COMERCIAL "EL VALLE"
09580 VILLASANA DE MENA
947 126 970 - 635 206 892



► TRESPADERNE

El Pleno del Ayuntamiento de Trespaderne aprueba el presupuesto municipal de 2007 que suma 1.745.000 euros



► El núcleo urbano de Trespaderne desde Tedeja

■ El Pleno del Ayuntamiento de Trespaderne aprobó la pasada semana el presupuesto económico de 2007 con un importe consolidado y equilibrado de 1.745.857 euros en ingresos y gastos.

En el primer apartado destaca el ingreso de 414.022 euros por tasas y otras aportaciones mientras que la enajenación de inversiones reales aporta a las arcas municipales 441.228 euros y las transferencias de capital suman 302.000 euros.

En este mismo concepto de ingresos se reflejan los 282.401 euros que aportan los impuestos directos, los 184.080 de ingresos por transferencias corrientes, los 99.780 euros que aportan los impuestos indirectos y los 21.000 euros de ingresos patrimoniales.

En el apartado de gastos destaca la cifra de 937.712 euros que se dedican a las inversiones reales, los 405.235 euros que se dedican a cubrir los gastos en bienes corrientes

y servicios y los 253.659 euros que se destina los gastos de personal. Los 149.251 euros restantes se destinan, por orden de importancia, a transferencias corrientes, pasivos financieros, transferencias de capital y gastos financieros.

El casi 1 millón de euros dedicado a inversiones reales será utilizado en la construcción de un nuevo depósito de agua con capacidad para 1 millón de litros que apoye al actual, con lo que se llega a contar con 1,5 millones de litros. Esta obra cuesta 300.000 euros.

Por otro lado se destina una cifra similar a la urbanización de calles como Duque de Cantabria, Montellano y el barrio de Lozares, entre otras, al tiempo que se destinan otros 300.000 euros a terminar las obras de urbanización del Polígono Industrial.

Los 37.000 euros restantes se destinan a la remodelación de la oficina del CEAS y el Hogar de los Mayores de la Asociación "El Priorato".

► MERINDAD DE MONTIJA

Una denuncia del alcalde contra un concejal, en Montija, se salda para el segundo con penas económicas por valor de 610 euros



► Casa Consistorial de Montija

■ La titular del Juzgado número 2 de los de Villarcayo ha fallado en un juicio de faltas interpuesto por Florencio Martínez López contra Nicolás Ibarra Ibarra, el primero ejerciendo como alcalde del municipio de Merindad de Montija, y el segundo como concejal, con la condena a Ibarra, como autor de una falta de Maltrato de Obra, a una pena de 30 días de multa a razón de 8 euros diarios; como autor de una falta de Injurias a la pena de 20 días de multa a razón de 8 euros diarios y como autor de una falta de Amenazas a una pena de 20 días de multa a razón de 8 euros diarios.

Todo ello con la advertencia que de si no pagare la multa y una vez hecha excusión de sus bienes quedará sujeto a una responsabilidad personal subsidiaria de un día de privación de libertad por cada dos multas dejadas de abonar, condenándole igualmente al pago de las costas procesales causadas.

Además de determinar que se haga saber al condenado que la multa podrá ser satisfecha en los quince días inmediatos siguientes a la firmeza de la Sentencia o en dos plazos mensuales, en el mismo escrito se ordena no-

tificar esta resolución a las partes y al Ministerio Fiscal haciéndoles saber que contra la Sentencia cabe interponer recurso de apelación en el plazo de ocho días desde su notificación en este Juzgado, para antes de la Audiencia Provincial de Burgos.

Los hechos probados señalan que el 7 de junio de 2007 se celebró Pleno en el Ayuntamiento de Merindad de Montija, al que asistieron, entre otros, Florencio Martínez López y el concejal Nicolás Ibarra Ibarra. En el transcurso del mismo pleno se inició una discusión verbal entre ambos. Durante la misma Ibarra dice a Florencio "mientes como un bellaco" continuando ambos con su enfrentamiento verbal. Posteriormente Ibarra coge una silla de la sala de plenos, la levanta y se dirige a Florencio con actitud amenazadora, momento en que el resto de concejales intervienen para intentar calmar a Ibarra. Finalmente el alcalde procede a expulsar del Pleno a Ibarra, que se lanza sobre el alcalde empujándole en varias ocasiones. Antes de abandonar el salón de plenos Ibarra profiere en actitud amenazante a Florencio la expresión "ya nos veremos

en la calle".

En el primer punto de los Fundamentos de Derecho la Sentencia señala que Florencio Martínez ha sustentado en el juicio, "seria y firmemente", un relato fáctico coherente y congruente con lo manifestado en la denuncia, persistiendo en la incriminación sin mostrar contradicción alguna y detallando y recordando perfectamente los hechos y el modo en que se produjeron... "Asimismo no consta ni se aprecia en sus declaraciones la existencia de móviles espurios por el denunciante que puedan enturbiar la declaración", pues aparte del posible "malestar" motivado por la conducta del denunciado "no aparecen indicios de venganza personal..."

De otro lado Ibarra se ha limitado a negar los hechos mostrándose durante la declaración "nervioso, tenso e inseguro, manifestando ser una falsedad la certificación de la secretaria del Ayuntamiento". En definitiva, y por todo lo señalado, la declaración de la parte denunciante, la testifical y documental es suficiente prueba para destruir la presunción de inocencia y considerar probados los hechos denunciados.

WWW.TODONORTE.NET

COMPRA VENTA
EMPRESAS - TRABAJO

**VESTUARIO
LABORAL**

SUMINISTRO Y MARCAJE

VILLARCAYO - 947 13 21 98

C/. Alejandro Rodríguez de Valcarcel, 7

RIOJA
Marqués
Navarrete®


BODEGAS

Tel.: 947 138 004* - Fax: 947 138 000
Tel.: 94 456 65 66* - Fax: 94 456 66 08

**SE NECESITA
ADMINISTRATIVO
Y APAREJADOR**

Para trabajar en
Espinosa de Los Monteros

**653 390 372
947 120 098**



Tomás Vallejo Palacios consigue éxitos "impensables" con su obra pictórica "en mi estilo totalmente autodidacta"



► Tomas Vallejo Palacios muestra una de sus obras

Crónica Merindades

J.A. Unanue

Sus familiares, su hermano y su cuñada que viven en Cuestaedo, en el municipio burgalés de Merindad de Montija, dicen que es un "Nómada" y él lo corrobora acompañando cada momento con una anécdota de las muchas que ha corrido por este mundo.

También ha participado en concursos de carteles de fiestas como es el caso de los Sanfermines de Pamplona donde consiguió el primer premio en 1982, así como el primer premio conseguido en Zamora en 1994 y el segundo en Valladolid, en ese mismo año.

Se llama Tomás Vallejo Palacios y nació hace 60 años en Mambrilla de Castrejón, también en Burgos. Ahora vive en casa de uno de sus hermanos pero también visita a otros repartidos por diversos pueblos de Las Merindades en verano y Bilbao en invierno "eso cuando no me voy a mi casa, en Zamora".

Cuando el clima acompaña resulta fácil encontrarle por

cualquier camino o carretera con una libreta en la mano. En ella va tomando notas de paisajes, animales, árboles... y si ese día en concreto le da por escribir pasa a limpio con todo detalle los chascarrillos y chistes que lleva en la cabeza "y que son muchos porque no he hecho más que comenzar y llevo plasmados en una libreta casi dos centenares", apunta con orgullo.

Pero la vena verdadera es la de la pintura.

Cuando le llegó la hora de trabajar se fue a Bilbao y estuvo un par de años trabajando en una empresa de envases, pero volvió a su pueblo hasta que tuvo que incorporarse a filas en San Sebastián. Cuando terminó el servicio se quedó en Donosti y se puso a trabajar en la empresa Orbeago. Este periodo le llevó desde el año 1969 al 1990.

Fue en San Sebastián cuando le tomó cariño a los pinceles "aunque desde muy pequeño ya dibujaba en casa todo lo que me ponía delante".

Así en el año 1971 Vallejo comenzó a plasmar en lienzo lo que hasta esa época había realizado con los lápices "por supuesto que en mi estilo totalmente autodidacta que, como todo el mundo entendía, mostraba grandes lagunas". La cuestión es que una vez conseguido el adecuado ma-

nejo y mezcla de la pintura y resuelto el fondo de los cuadros para darles profundidad, no corto ni perezoso, en 1986 se atrevió con una exposición en San Pelar (Rentería), "lo sorprendente fue que de las 41 obras que presenté vendí 38, además de conseguir otros tantos encargos".

A partir de este momento no ha parado de pintar y de hacer exposiciones, la mayoría en Guipúzcoa como son

los centros Extremeño y Burgalés, un Pub en el barrio de Herrera "aquí también vendí la mayoría de los cuadros", Pasajes y otras localidades.

También ha participado en concursos de carteles de fiestas como es el caso de los Sanfermines de Pamplona donde consiguió el primer premio en 1982, así como el primer premio conseguido en Zamora en 1994 y el segundo en Valladolid, en ese mismo

año.

Ahora Tomás Vallejo "El Nómada" se ha tomado la vida con más tranquilidad "cosas del corazón", dice, y aunque sigue pintando, una buena parte del día la dedica a caminar "siempre con mis libretas, ahora para dibujar las cosas que me llaman la atención, ahora para escribir canciones o chistes, según tercie", recalca con un "hasta la vista".

www.empresastodonorte.com/antenalocal

Antena Local Las Merindades

Un lugar donde encontrar:

- Asesoramiento para crear una empresa
- Apoyo a mujeres empresarias
- Técnicas de gestión para el comercio
- Formación profesional
- Ayudas y subvenciones
- Selección de personal
- Información Europea
- Nuevas tecnologías en las PYMES
- Facilidades para la exportación

Ayuntamiento
MEDINA DE POMAR

Cámara
Burgos



FONDO SOCIAL
EUROPEO



C/ Mayor, 68 09500 Medina de Pomar Tel.: 947 192 050
medina@camaraburgos.com

www.cronicadelasmerindades.com

FUTBOL

FEDERACION DE CASTILLA Y LEON DE FUTBOL
1ª DIVISIÓN PROVINCIAL AFICIONADO

Jornada 7 - Fecha: 3/11/2007
MONTIJA C.F. - A.D. PRADOLUENGO CF 0 - 1
ALCAZAR C.D. - FRIAS CLUB DE FUTBOL 6 - 2
C.D. BELORADO - VILLARCAYO NELA C.F. 0 - 0
C.D. CASCO VIEJO - U.D. TRESPADERNE 1 - 1

Jornada 8 - Fecha: 11/11/2007
C.D. CASCO VIEJO - FRIAS CLUD DE FUTBOL 1 - 3
A.D. PRADOLUENGO CF - ALCAZAR C.D. 1 - 5
C.F. BRIVIESCA - MONTIJA C.F. 2 - 2
VILLARCAYO NELA C.F. - C.D. VILLADIEGO 2 - 1
U.D. TRESPADERNE - C.D. BELORADO 1 - 1

Jornada 9 - Fecha: 17/11/2007
FRIAS CLUB DE FUTBOL - AD PRADOLUENGO CF 3 - 0
ALCAZAR CD - CF BRIVIESCA 2 - 1
MONTIJA C.F. - VILLARCAYO NELA C.F. 2 - 5
C.D. VILLADIEGO - U.D. TRESPADERNE 0 - 0

Jornada 10 - Fecha: 25/11/2007
MONTIJA C.F. - U.D. TRESPADERNE 1 - 1
ALCAZAR C.D. - VILLARCAYO NELA C.F. 5 - 1
FRIAS CLUB DE FUTBOL - C.F. BRIVIESCA 1 - 1

CLASIFICACION

Nº	EQUIPO	PT	J	G	E	P	GF	GC
1	ALCAZAR C.D.	19	10	6	1	3	30	14
2	C.F. BRIVIESCA	17	10	4	5	1	16	8
3	U.D. TRESPADERNE	17	10	4	5	1	13	8
4	C.D. BELORADO	17	10	4	5	1	13	8
5	VILLARCAYO NELA C.F.	16	10	4	4	2	15	15
6	C.D. CASCO VIEJO	14	10	4	2	4	11	15
7	C.D. VILLADIEGO	13	10	3	4	3	13	8
8	FRIAS CLUB DE FUTBOL	11	10	3	2	5	17	20
9	A.D. PRADOLUENGO C.F.	8	10	2	2	6	6	16
10	MONTIJA C.F.	2	10	0	2	8	8	30

FEDERACION DE CASTILLA Y LEON DE FUTBOL
1ª DIVISIÓN PROVINCIAL JUVENIL

Jornada 5 - Fecha: 03/11/2007
C.F. BRIVIESCA - VILLARCAYO NELA C.F. 2 - 2
A.D. PRADOLUENGO CF - U.D. TRESPADERNE 1 - 4

Jornada 6 - Fecha: 11/11/2007
VILLARCAYO NELA C.F. - VADILLOS C.F. B 2 - 8
U.D. TRESPADERNE - C.F. BRIVIESCA 3 - 1

Jornada 7 - Fecha: 18/11/2007
VILLARCAYO NELA C.F. - U.D. TRESPADERNE 2 - 4

Jornada 8 - Fecha: 25/11/2007
C.D. CASCO VIEJO - VILLARCAYO NELA C.F. 6 - 0
U.D. TRESPADERNE - VADILLOS C.F. B 2 - 1

CLASIFICACION

Nº	EQUIPO	PT	J	G	E	P	GF	GC
1	BURGOS C.F. B	21	8	7	0	1	54	6
2	C.D. LA CHARCA B	20	8	6	2	0	34	11
3	C.D. CASCO VIEJO	16	8	5	1	2	29	11
4	C.D. GAMONAL	16	8	5	1	2	21	9
5	VADILLOS C.F. B	16	8	5	1	2	19	16
6	U.D. TRESPADERNE	14	7	4	2	1	15	10
7	C.D. SAN CRISTOBAL CAST.	8	8	2	2	4	20	2
8	C.F. BRIVIESCA	8	8	2	2	4	19	38
9	C.D. BURGOS PROMESAS 2000 B	6	7	1	3	3	7	13
10	FIRESTONE	4	8	1	1	6	7	27
11	VILLARCAYO NELA C.F.	4	8	1	1	6	18	45
12	A.D. PRADOLUENGO	0	8	0	0	8	11	46

FEDERACION VIZCAINA DE FUTBOL
2ª DIVISIÓN TERRITORIAL FUTBOL11

Jornada 6 - Fecha: 28/10/2007
ORTUELLA B - TRUEBA 1 - 4
MENES - DINAMO SAN JUAN 1 - 3

Jornada 7 - Fecha: 1/11/2007
TRUEBA - SODUPE B 7 - 0
GORDEJUELA - MENES 3 - 0

Jornada 8 - Fecha: 10/11/2007
GALLARTA B- TRUEBA 1 - 2
MENES - ZAZPI LANDA 4 - 1

Jornada 9 - Fecha: 18/11/2007
MENES - KARRANTZA B 3 - 2
ZAZPI LANDA - TRUEBA 0 - 1

Jornada 10 - Fecha: 24/11/2007
ANSIO - MENES 1 - 1
TRUEBA - SOPUERTA 2 - 0

CLASIFICACION

Nº	EQUIPO	PT	J	G	E	P	GF	GC
1	TRUEBA	24	10	8	0	2	31	9
2	ARBUYO	23	10	7	2	1	13	3
3	DINAMO SAN JUAN	20	10	6	2	2	24	10
4	OIN BALOIA	20	10	6	2	2	22	13
5	ATLETISMO ORTUELLA	18	10	5	3	2	25	15
6	TRAPAGARAN B	17	10	5	2	3	20	13
7	GORDEJUELA	17	10	5	2	3	19	15
8	GALLARTA B	17	10	4	5	1	16	12
9	BURTZEÑA	16	10	4	4	2	20	11
10	ORTUELLA B	16	10	5	1	4	14	14
11	ANSIO	15	10	4	3	3	14	21
12	ASTI LEKU	12	10	4	0	6	19	13
13	DOSA SALESIANOS	11	10	3	2	5	12	17
14	ZAZPI LANDA	10	10	3	1	6	10	17
15	MENES	8	10	2	2	6	13	29
16	SOPUERTA	7	10	2	1	7	10	16
17	SODUPE B	2	10	0	2	8	5	36
18	KARRANTZA B	0	10	0	0	10	12	35

► CICLISMO

Buena Temporada 2007 para Iñigo Cuesta



■ Alvaro.- En el mes de diciembre se paraliza la temporada ciclista, es por tanto un adecuado momento para analizar cómo le ha ido el año 2007 a nuestro ciclista.

La temporada para Iñigo se puede calificar de notable, con participaciones en carreras de prestigio como son la Vuelta a Murcia, Vuelta a Cataluña donde ganó una etapa en 2005, Douphiné Liberé, Comunidad Valenciana y Vuelta Ciclista al País Vasco, pero es obligado destacar dos actuaciones; la primera realizada en la carrera más importante del mundo, El Tour de Francia, donde el ciclista villarcayés terminó en el puesto 51 e hizo una gran labor a favor de su compatriota Carlos Sastre. La otra interesante actuación se produjo en La Vuelta a España, donde lo de menos fue la clasificación general, terminó el 41, en esta carrera destaca su impresionante trabajo de equipo de nuevo ayudando Carlos Sastre quien luchaba por ganar la carrera, tan bueno fue éste, que ante las cámaras de TVE y desesperado por el ritmo infernal que el deportista de Las Merindades imponía en cada puerto, que Samuel Sánchez calificó a Iñigo como "la niñera de Sastre".

Iñigo finalizó así otra temporada más, siendo uno de los veteranos del pelotón, 38 años, haciendo historia en el ciclismo mundial debido a que es uno de los ciclistas que más veces ha disputado la Vuelta a España y todo esto en las filas del CSC, que para muchos y atendiendo a los resultados es el mejor equipo del mundo.

► KARTING

Efrén Llarena Campeón de la " I CHALLENGER NORTE DE KARTING "

■ El piloto del Cancelo Sport de Espinosa de los Monteros Efrén Llarena, patrocinado por "Forjas Boli", "Rallasa" y "GIOS" se ha proclamado este fin de semana campeón de la " I CHALLENGER NORTE DE KARTING" en la categoría cadete después de la disputa de las dos últimas carreras celebradas este fin de semana en Zumarraga (Guipuzcoa).

Las carreras se celebraron en un precioso circuito urbano, muy bien organizadas y con una asistencia de público espectacular.

Efrén acudía a esta carrera con muchas posibilidades de ganar el campeonato pero había que terminar la "faina".

En la crono, Efrén Llarena, aprovechando su rápida adaptación a circuitos noveles, logró la pole con cuatro décimas de segundo de ventaja sobre el segundo clasificado.

En la primera carrera, Efrén salió desde el principio a por todas marcando una tras otra la vuelta rápida, venciendo con facilidad, incluso ganando a los pilotos de la categoría yamaha que competían

► FUTBOL

Contundente victoria del Alcázar frente al Villarcayo Nela

■ Alvaro.- El sábado 24 de noviembre se disputó en un remodelado Jesús María Pereda de Medina de Pomar, el Clásico del fútbol en Las Merindades, Alcázar - Nela, con una clara victoria del equipo local.

Ambos equipos llegaban al partido con una trayectoria de menos a más que los había llevado a encabezar la clasificación de la Liga Provincial.

Se esperaba un derbi igualado, de pelea, de raza, donde lo de menos fuese el juego y lo importante el resultado final, pero el partido pronto se decantó a favor del equipo local cuando el portero del Nela, Endika, cometió penalti sobre un delantero medinés, el penalti fue transformado y el 1-0 subió al marcador. El 2-0 vino en una falta colgada el área ,por el autor del primer gol, que fue rematada por el interior izquierdo del Alcázar ante la pasividad de la defensa del Nela.

El Alcázar era un vendaval y la llegada del ter-

cer gol era sólo cuestión de tiempo, si el Nela no lo remediaba con algún cambio en el esquema de juego, de jugadores e incluso de actitud. Nada de esto se produjo y Ortega, recibiendo un pase en largo, sólo tuvo que correr, chutar por debajo de las piernas de Endika y poner el 3-0 en el marcador con el que se llegó al descanso.

Tras el descanso y con el partido casi sentenciado, el Nela jugó unos primeros 20 minutos a un gran nivel pero sin conseguir marcar un gol, fue el Alcázar con una buena jugada en equipo quien logró el 4-0, sentenciado el Clásico. Aún quedó tiempo para ver los dos mejores goles de la tarde, uno para cada equipo.

El partido terminó con el resultado de Alcázar 5 - Nela 1. y con la impresión de que el Alcázar es el máximo favorito para acabar primero de grupo y que el Nela también puede estar entre los mejores, pero si quiere disputar la fase de ascenso con garantías deberá mejorar.



► Efrén Llarena

juntos, aún siendo pilotos con mas experiencia y edad que él.

En la segunda carrera, ya sin ninguna presión y con el título decidido, Efrén se dedicó ha disfrutar rodando lo mas rápido que podía con una conducción espectacular que el numeroso público agradeció

para acabar ganando la carrera.

Segundo título de Efrén esta temporada después de la victoria en la "I COPA MASQUEKARTING" de haca dos semanas, además de la victoria en la prueba de Sallent del campeonato catalán y una muy buena actuación en el campeonato de España.

MOTOCICLISMO



■ **El Villarcayés Alvaro García Llarena gana la segunda carrera del Trofeo Nanclares de Oca de Motocros Junior MX2.**

La carrera se disputó a dos mangas en las que Alvaro acabó 1º en la primera manga y 2º en la segunda después de una caída y su posterior remontada. El trofeo constaba de 2 pruebas en la que Alvaro hizo un tercer puesto en la anterior carrera y con la victoria antes mencionada le supone el segundo puesto en la general.

En otros campeonatos Alvaro ha hecho 2º en el campeonato de Euskadi de Todo Terreno y provisionalmente está 1º en el campeonato de Vizcaya también de todo terreno. Magníficos resultados para esta joven promesa del motor de nuestra comarca.



■ **El piloto de Puentearenas David Corrales sigue cosechando éxitos**

En las dos carreras del mes de noviembre y para despedir la temporada el joven piloto David Corrales ha cosechado dos triunfos, el primero en la carrera de Hontomín donde quedó en primera posición en su categoría y en la general y el segundo en Monzón de Campos donde también consiguió el triunfo. Ambas carreras eran puntuables para el campeonato de Castilla y León en el que ha logrado hacerse con la primera posición.

CICLISMO

La BTT de Casillas se consolida como prueba comarcal

■ La Travesía Eulalia García, también conocida como BTT Casillas, ha celebrado su quinta edición el pasado 18 de noviembre y ha supuesto la consolidación definitiva de esta cita de los amantes de la bicicleta de montaña. La prueba significa además el cierre de este tipo de acontecimientos deportivos en lo que a la comarca se refiere.

Ángel Castresana e Ismael Lejarreta también fueron de la partida

Como es normal en estas fechas la mañana se presentó

fresca aunque con sol en Casillas, lo que permitió disfrutar de una buena carrera sin caídas y muy competitiva. Para no perder la tradición se empezó con un chocolate caliente para aliviar el frío de la mañana y se terminó con la entrega de premios, el sorteo del jamón y el convite para todos.

Los pequeños (10 a 15 años) dieron 3 vueltas al circuito corto, resultando ganadores Álvaro Angulo Fernández en la categoría de 10 a 12 años, y Alejandro Campo Pernía de 13 a 15 años.

En cuanto a los mayores la victoria final fue para el ciclista de Villarcayo Rodolfo Marcos Movilla, seguido de Nico Llano Sanchez y Julen Hernández. En féminas ven-

ció Patricia Pereda Peña y en veteranos Emilio Miñón San Martín. Y en la categoría de 16 a 22 años el triunfo fue para Rubén Río López.

La victoria final fue para el ciclista de Villarcayo
Rodolfo Marcos
Movilla

Entre los participantes de esta edición se contó con la presencia de exciclista profesional de Medina de Pomar, Ángel Castresana y con el veterano y también exciclista Ismael Lejarreta, hermano de Marino Lejarreta.



► "Los vencedores posan tras la entrega de premios" / FOTO - Tamara

www.empresastodonorte.com/bijoux

www.empresastodonorte.com/brizuela

BOLSOS BISUTERÍA PULSERAS PASHMINAS

PANUELOS CAMISETAS

TOCADOS COLLARES GAFAS DE SOL FALDAS BOLSOS

BIJOUX

ESPAÑA

Lujo a 15 €

c/ Briviesca nº3
Medina de Pomar
Tel: 947 147 535



► VALLE DE MENA

El Valle de Mena representa activamente a los pequeños municipios en la Red de Ciudades por el Clima

■ El municipio de Valle de Mena representa en el Grupo de Trabajo de la Estrategia Local de Cambio Climático a los pequeños municipios de España y sus sugerencias y experiencias serán recogidas en el documento final en próximas fechas. Este Grupo, así como toda la Red, ha trabajado de forma coordinada con la Estrategia Española de Cambio Climático y Energía Limpia, aprobada ayer 2 de noviembre en Consejo de Ministros con el eslogan "Pequeños en población, grandes en ilusiones y compromiso Medioambiental".

Así puede resumirse el compromiso del Ayuntamiento del Valle de Mena en materia de Medio Ambiente en sus aportaciones en las mesas de trabajo que durante los últimos meses se han sucedido en la Red Española de Ciudades por el Clima, de la FEMP.

En fechas pasadas, un técnico de la FEMP visitó el Valle de Mena, recabando de primera mano toda la información necesaria, y contrastando las diferentes formas de actuar, todas ellas en defensa del cambio climático. En concreto, el Valle de Mena fue la última parada de las inspecciones en ciudades como Barcelona, Valladolid, Aranjuez y San Sebastián en esa misma toma de datos.

Entre los trabajos que se han llevado a cabo y que están en las últimas fases de redacción, se encuentran los



► Casa porticada en Concejero de Mena

planes de acción sobre campos como la Edificación, Eficiencia Energética, Residuos, Fiscalidad, Movilidad, Sumideros, Cooperación al Desarrollo y Participación. Todos ellos se plasmarán en un único documento que servirá de guía para futuras acciones de municipios y provincias una vez sea editado, previsiblemente a finales de este año.

En el caso particular del Valle de Mena, este municipio fue objeto de especial estudio en lo que respecta a la Ordenanza sobre energía solar térmica y fotovoltaica, muy novedosa y precursora en su día, así como los criterios de sostenibilidad que se recogen en la nueva normativa urbanística,

también muy avanzada en los niveles de protección del

suelo y del paisaje. También fue objeto de estudio el documento resumen de 110 páginas de la Agenda 21 Local, y otras acciones como la sustitución de lámparas de vapor de mercurio por vapor de sodio y farolas apantalladas con menor consumo y mejor aprovechamiento lumínico.

De esta forma, se "corroborra el compromiso del Gobierno municipal con el cumplimiento de una esta estrategia de luchar de forma efectiva contra el cambio climático, una realidad apabullante que anula cualquier escepticismo", indica Javier Mardones Gómez-Marañón, Concejal de Medio Ambiente, quien añade que "se pueden hacer muchas cosas el ámbito municipal con muy pocos medios como es el caso de Mena".

■ Los alumnos meneses de Educación Primaria disfrutaron de sendos "Desayunos Mediterráneos"

■ En el marco de la IV edición de las Jornadas Gastronómicas del Valle de Mena, los días 14 y 15 de noviembre en horario de 10 y media a 11 y media de la mañana, 39 niños del Colegio Público "Nuestra Señora de Las Altices" de Villasana de Mena y con edades comprendidas entre los 6 y los 8 años de edad, disfrutaron de sendos "Desayunos Mediterráneos" consistentes en alimentos como: pan integral, leche, aceite de oliva, tomate y zumo de naranja.

La organizadora de la actividad y propietaria del establecimiento hostelero "Taberna del Cuatro" donde se celebraron los desayunos, Eva Erostarbe, expuso a los chicos la importancia que tiene un desayuno equilibrado como aporte energético "imprescindible" para el rendimiento físico e intelectual.

El programa desarrollado al efecto contempló que el miércoles 14 una veintena de niños de primer curso de primaria participaran en el

desayuno inicial, siendo el jueves 15 la fecha destinada para que 19 chicos de segundo curso de primaria disfrutaran de las viandas preparadas por Erostarbe. En ambos casos los peques estuvieron acompañados de profesores y tutores de Colegio.



► VALLE DE MENA

Feve asegura que mantuvo controlada en todo momento la situación en Ungo Nava, sin que existiera riesgo para la seguridad las personas



► Tren igual al del accidente

■ Ante el accidente en forma de incendio del cableado que se produjo ayer a las 4 y 10 de la tarde en Ungo Nava (Valle de Mena) por el tren de viajeros que cubría el recorrido Bilbao-León, FEVE, que explota la línea, quiere aclarar determinados extremos.

En primer lugar, Feve tuvo controlada la situación en todo momento, sin que se produjeran riesgos para la seguridad de las personas. No hubo heridos ni daños personales.

Feve puso en marcha su protocolo de actuación en caso de incidencia, en la forma establecida para estos casos:

- Evacuar a los viajeros del tren hasta un lugar seguro, atendiendo cualquier percance que sufrieran los mismos.
- Avisar a los servicios de emergencia y, a la espera de su llegada, proceder a controlar el incendio con los propios medios.
- Prestar a los viajeros un modo de transporte alternativo para llevarles hasta su destino.
- Colaborar con los servicios de emergencia en las tareas necesarias.
- Retirar el material siniestrado para dejar libre la vía y reanudar la normal circulación ferroviaria.

Todos estos puntos se cumplieron estrictamente. El hecho más reseñable en cuanto a los viajeros fue que se trasla-

dó y acompañó por parte de personal de Feve a una mujer embarazada, con síntomas de gran y comprensible nerviosismo, hasta el centro de salud de Villasana de Mena, desde donde más tarde se fue en taxi hasta su domicilio.

Los viajeros esperaron hasta las 5 y cuarto de la tarde a que un autobús les recogiera para llevarles hasta la estación de Arijia, donde otro tren les acercó a sus destinos.

Feve agradece la colaboración que dos ciudadanos prestaron para facilitar el desalojo del tren. Sin embargo, no comparte sus declaraciones del tipo "si no les sacamos mueren todos" efectuadas ante los medios, en primer lugar porque no responden a la realidad, y en segundo porque el alarmismo de afirmaciones semejantes no contribuye a la necesario orden y calma que se debe mantener en evacuaciones como esta.

La empresa ha abierto una investigación para determinar las causas de esta incidencia. En todo caso, hay que remarcar nuevamente que el la situación estuvo controlada en todo momento y que el incendio no fue de una magnitud suficiente como para poner en riesgo la seguridad de las personas. El tren accidentado pudo volver por sus propios medios hasta el taller de Balmaseda, donde se está procediendo a su reparación.

► VALLE DE MENA

Además de los muladares de Ordunte y Valderejo Las Merindades contarán con 2 nuevos comederos de buitres

■ Además de contar definitivamente con el muladar de Ordunte, fruto de un convenio firmado entre la Junta de Castilla y León y la diputación de Bizkaia, la diputación alavesa abrirá un comedero de buitres en Valderejo y dos más por la Junta en Las Merindades, estos basados en un acuerdo interregional y a expensas de que se determinen sus ubicaciones.

Lo que sí será imprescindible para que el proyecto de Las Merindades se consolide es el consenso necesario de los alcaldes de las localidades que hayan sido elegidos para la ubicación de los muladares, según se señala desde el Servicio Territorial de Medio Ambiente de Burgos. Con estas medidas se pretenden eliminar en lo posible las agresiones que sufren las reses de vacuno, equino y bo-



► Buitre dispuesto para un festín

vino en circunstancias de inmovilidad a causa de enfermedad y alumbramiento de crías en el campo.

Así, la finalidad de los nuevos muladares es eliminar "las situaciones conflictivas" que desde el cierre del comedero de Ordunte se han traducido en numerosos ataques de los buitres al ganado "incluso vivo" en explotaciones de las zonas oeste y este

de Las Merindades -Valdebezana y Valle de Mena-, además de las situadas en el Valle de Losa, entre otras menores.

Las medidas acordadas pasan por regular el aporte de comida que se ponga a disposición de los buitres, alrededor de 2.100 parejas en Burgos, a expensas de un nuevo censo que se realizará durante el año 2008.

► VALLE DE MENA

El Ayuntamiento menés liquida las obras de iluminación en monumentos del municipio

■ La Junta de Gobierno del Ayuntamiento de Valle de Mena en sesión celebrada el Jueves 22 aprobó la certificación y liquidación de las obras de iluminación artística de los monumentos: Iglesia de Santa María de Siones, Santuario de Cantonad, Torre de los Velasco e Iglesia de San Lorenzo de Vallejo, por un importe de 58.750 euros.

Así mismo se ha resuelto aprobar el suministro e instalación de un invernadero para producción de planta ornamental del Taller de Empleo de Jardinería, donde se están formando diez vecinos de la localidad mediante la realización de diversos trabajos entre ellos el desarrollo del parque urbano del Convento de Santa Ana en Villasana. A los 2.813 euros que ha supuesto el coste del invernadero se le sumarán otros 8.771 euros para dotar de maquinaria diversa a dicho Taller de Empleo.

Se ha aprobado también la certificación número 1 de las obras de acondicionamiento de la carretera de Nava de Ordunte al barrio de Cereceda por un importe de 25.969 euros. Dicha obra está ya ejecutada en su totalidad.

Con fin de reforzar la seguridad vial en algunos puntos del casco urbano de Villasana y de señalar las calles de reciente creación el equipo de gobierno ha decidido adquirir dieciocho placas y postes para la señalización de calles y cincuenta y dos bandas reductoras de la velocidad por un importe total de 8.461 euros. En el mismo apartado de obras y servicios municipales el equipo de Gobierno ha iniciado las gestiones para la contratación de las obras de impermeabilización de depósito de agua del barrio de

Mercadillo. La obra incluida en el Plan "Sequía" de la Diputación de Burgos asciende a 35.000 euros. El Ayuntamiento ha conseguido a través de este plan una ayuda de 31.500 euros que solucionarán el problema de las filtraciones de este depósito que abastece a este importante núcleo del Valle de Mena.

En este apartado el equipo de gobierno dio el visto bueno al plan de trabajo y objetivos que la concejalía de Cultura y Turismo presentó para la participación del Valle de Mena en la Feria de Turismo de Interior de Valladolid y a la que el Valle de Mena ha acudido trasladando gran parte del contenido de su oficina de turismo.

Por último la Concejalía de Cultura y Turismo presentó al equipo de Gobierno su intención de acometer en el próximo ejercicio la redacción de un importante proyecto denominado "Ecomuseo del Valle de Mena". El responsable municipal de Cultura y Turismo, el socialista Ander Gil, expuso a sus compañeros de gobierno la necesidad de establecer mediante este proyecto, criterios de sostenibilidad en los alojamientos de turismo con los que cuenta el Valle, así como un modelo que incremente el volumen de ingresos generales por el turismo, de una manera sostenible. El proyecto de Ecomuseo, innovador y pionero en la zona, "tratará de desarrollar un turismo diferente, que incluya aspectos culturales y naturales y en el que participen tanto vecinos como el propio Ayuntamiento" según manifestó Gil. La elaboración del proyecto ha sido encargado a la empresa Consultora Ambiental Geodesia.

■ Resumen de las Jornadas Gastronómicas del Valle de Mena celebradas en la entrega del ciclo de octubre

■ Las Jornadas Gastronómicas del Valle de Mena celebradas entre el 1 y el 15 de octubre desarrolladas por los Restaurantes: La Taberna del Cuatro (Villasana), Hotel Cadagua-Restaurante La Peña (Villasana) y Restaurante Urtegi (Ribota), han atendido a 160 comensales procedentes del propio Valle, Merindades, Bilbao y Encartaciones.

Las materias primas empleadas para la elaboración de los platos ofertados han consistido en hongos, de los que se han empleado 72 kilos, legumbres como alubias y garbanzos, productos de los que se han utilizado 12 kilos y carne de jabalí, 7 kilos.

A la hora de regar los platos se han empleado 45 botellas de vino de crianza, mien-

tras que los platos ofertados ha sido, alubias pochadas con jabalí, potaje de garbanzos, alubias con sacramentos, solomillo de vaca con hongos, hongos salteados, revuelto de hongos y boletus del valle a la plancha.

Por otro lado, durante los días 22 y 29 de octubre tuvo lugar en el Restaurante "La Peña-Hotel Cadagua" una experiencia con los escolares del Colegio de Enseñanza Primaria, quienes participaron en sendos talleres en los que elaboraron diferentes recetas culinarias y conocieron los entresijos básicos de los fogones y los alimentos.

En general, fue una experiencia positiva, tanto para el Hotel como para los niños asistentes.

La participación fue alta y los chicos colaborado en to-

do lo que se les ha pedido. Las clases se han desarrollado con orden, siguiendo el horario establecido.

Primeramente, el cocinero daba una pequeñas explicaciones del plato a preparar y posteriormente los niños con ayuda de los adultos elaboraban el plato que más tarde degustarían. El menú preparado fue: bacalao en salsa y piruleta de chocolate, además de serles presentados diferentes productos donde pudieron comprobar la diferencia de sabores.

Desde los promotores de la iniciativa se destaca la importancia de la alimentación en nuestra vida y que desde la infancia puedan comprenderlo, al tiempo que con estas iniciativas los niños se acercan a la cocina de forma sana y divertida.

WWW.TODONORTE.NET
COMPRA VENTA
EMPRESAS - TRABAJO

www.empresastodonorte.com/sesma

API
COLEGIO Nº 15
AGENCIA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

SESMA

SUSANA MARTINEZ SESMA
Plaza Mayor, nº 4 - Bajo
09550 Villarcayo (Burgos)
Tel.: 947 132 393 - Fax: 947 136 003
ssesma@telefonica.net

FERSON INFORMATICA

c-system

- * Venta de equipos y accesorios
- * Venta de consumibles
- * Reparaciones Montaje de redes
- * Pertenecemos a una de las cadenas de informática más grandes de España.
- * Somos distribuidores exclusivos de Vodafone para todas las Merindades

Tel.: 947 192 025 Móvil: 607 941 395
Fax: 947 190 796 E-mail: info@ferson.net

SAN BRUNO
cooperativa de viviendas

PROMOCIONES DE VIVIENDAS EN LAS MERINDADES PROTECCION OFICIAL Y VIVIENDA LIBRE VILLARCAYO Y MEDINA DE POMAR CONSULTA DISPONIBILIDAD

Calle Juan de Medina, nº 6
Medina de Pomar - Tfno.: 947 192 009
Avda. Cantabria, nº 39 - (Burgos)
Tfno.: 947 239 194

DaVida
CASAS DE MADERA RESIDENCIALES

ECONOMIA RAPIDEZ Y CONFOR
MUEBLES DE COCINA INCLUIDOS
DESDE 39.640,-€

654247502 654247488 — 947143853
C/ El progreso — Espinosa de los Monteros
www.davidalv.es

CLINICA VITALI
Fisioterapia y Nutrición

C/ Príncipe de Asturias, nº2 - Bajo 3
09500 MEDINA DE POMAR (Burgos)
Tel. y Fax: 947 191 790
(detrás del Supermercado el Arbol.)

► VALLE DE TOBALINA

El Valle de Tobalina promueve mejoras en temas de Patrimonio Arqueológico y Medioambientales

■ Desde el año 2003 el Ayuntamiento de Valle de Tobalina promueve un amplio y ambicioso proyecto que tiene por objeto la recuperación y puesta en valor de los recursos más relevantes de su Patrimonio Cultural. La finalidad de esta actuación es articular una oferta de turismo cultural propia que sirva como elemento dinamizador de la estructura socioeconómica del Valle y que, a su vez, se integre de forma coherente con las ya existentes en el entorno inmediato (Frías, Cañón de La Horadada, Parque Natural de Valderejo).

El proyecto y su ejecución se han realizado por la empresa Aratikos Arqueólogos S.L. Los trabajos se iniciaron con la elaboración de un detallado documento donde se recogen todos los recursos patrimoniales del municipio y las posibilidades de cada uno de ellos. A partir de este proyecto se comienza la realización de las propuestas establecidas; durante la primera fase se invirtió en la instalación de varias señales de carretera identificativas del Valle de Tobalina, que se colocan en los principales

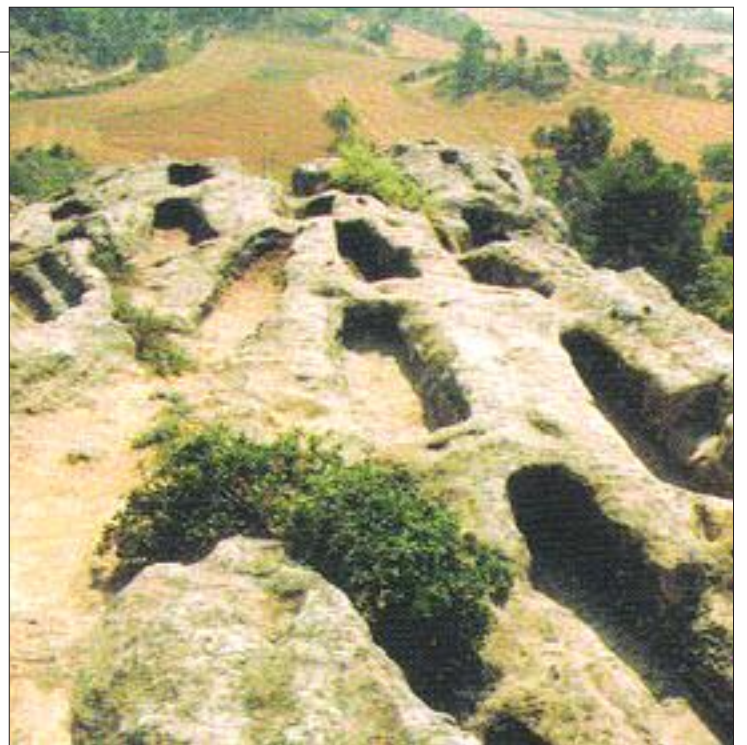
puntos de penetración a este territorio. Se trata de señales de gran formato que incluyen el diseño de una imagen propia. También se colocaron varias señales de carretera que indican la localización de yacimientos arqueológicos y otros elementos arquitectónicos de interés.

Las excavaciones propiamente dichas comenzaron en el año 2004 en los yacimientos "Ermita de San Roque/San Felices" y "El Pópilo" en la localidad de Herrán y "La Peña de El Mazo" en Pajares; los tres fueron elegidos atendiendo a las elevadas expectativas e interés que ofrecían sus restos visibles y a los datos que aportan las fuentes documentales y la bibliografía consultada. Los resultados obtenidos han sido muy fructíferos desde el punto de vista arqueológico y de sumo interés de cara a la reconstrucción de la evolución histórica de este territorio, de hecho, los restos documentados en El Pópilo confirman que los primeros pobladores de este paraje son unos grupos prehistóricos (4.500-5000 AC) que instalaron sus cabañas bajo la

misma visera rocosa donde, cientos de años después, se asentó una comunidad cristiana.

Las últimas actuaciones han tenido lugar durante los meses de verano de este año y se han centrado en los tres yacimientos excavados. La finalidad en todos los casos ha sido la de garantizar la conservación de los restos exhumados, la adecuación de los recintos para las visitas y la instalación de varias señales informativas in situ para facilitar al visitante la comprensión de los restos que tiene ante sí y el significado histórico de los mismos.

Por otro lado y con la finalidad de establecer medidas de protección para aquellos árboles centenarios que aún viven en el Valle, el Ayuntamiento tobalinés, en su afán de conservar y concienciar de la importancia de su rico patrimonio arbóreo, acudió a la tercera convocatoria de Ayudas 2006 de Caja Círculo, por la que ha conseguido una subvención de 6.000 euros, además de firmarse un Convenio de Colaboración con el que ha llevado a cabo un inventario de árboles y



► Tumbas antropomorfas en Quintana María

arboledas singulares. El proyecto ya ha finalizado, con la participación de los vecinos del Valle, en la identificación de algunos de los árboles singulares, y de la empresa Geodesia, que ha sido la responsable de llevar a cabo el estudio, por un importe de 12.555 euros.

A lo largo de este proyecto se han realizado diversas actividades, conferencias y plantaciones de árboles con los alumnos del Colegio Público Valle de Tobalina con la finali-

dad de dar a conocer a los más jóvenes de nuestros habitantes lo importante que es mantener nuestra naturaleza en perfecto estado de conservación.

En total se han inventariado más de 60 árboles, aunque se han definido como singulares únicamente 20, de los cuales próximamente se presentarán a la Junta de Castilla y León para que sean incluidos en el Catálogo de especímenes vegetales de singular relevancia de Castilla y León.

Ayuntamiento de Trespaderne

**Les desea
¡FELIZ NAVIDAD! y
¡Paz y prosperidad
en el nuevo año 2008!!**

Ayuntamiento de Trespaderne

► FRIAS

La Confederación Hidrográfica del Ebro licita la adecuación del río Ebro en el entorno del Puente Medieval de Frías (Burgos)



► Puente Medieval de Frías

■ La Confederación Hidrográfica del Ebro ha aprobado la licitación del proyecto de "Adecuación de ribera y margen izquierda del río Ebro en el entorno del Puente Medieval de Frías (Burgos)", con un presupuesto de 199.929 euros y que contará con financiación, en un 70 por ciento, de los Fondos FEDER de la Unión Europea, según informan desde la Subdelegación del Gobierno en Burgos.

El objetivo de los trabajos es potenciar los valores ambientales del río en el entorno del famoso Puente de Frías. En concreto se creará una senda verde en la margen izquierda y se mejorará el acceso al cauce desde el puente. Además se creará un parque forestal y recreativo y se restaurará la ribera en el recorrido de los dos puentes de la localidad.

La actuación se enmarca en el convenio firmado en enero de este año entre el Organismo de Cuenca y la Consejería de Medio Ambiente de la Junta de Castilla y León que permite destinar 2.000.000 de euros para la ejecución de tra-

bajos de recuperación de riberas en la provincia de Burgos. A esto se suma otro convenio específico para la "Adecuación y recuperación ambiental de la ribera y la margen izquierda del río Ebro en Miranda de Ebro, Burgos", que recoge una actuación adjudicada ayer por el Organismo de Cuenca.

Además, las actuaciones se integran en el convenio del Ministerio de Medio Ambiente y la Junta de Castilla y León sobre actuaciones del Plan Forestal Español.

La intervención en Frías se integra en las actuaciones que a través de las Confederaciones Hidrográficas está potenciando el Ministerio de Medio Ambiente para su Plan Nacional de Restauración de Ríos.

Estas actuaciones siguen las líneas del Programa A.G.U.A (Actuaciones para la Gestión y Utilización del Agua), del Ministerio de Medio Ambiente, un programa que contribuye a la regeneración ambiental del dominio público hidráulico y de sus ecosistemas relacionados.



NOTICIAS - JUNTA CASTILLA Y LEÓN

► Los agentes medioambientales de la Junta denuncian y decomisan las armas a tres cazadores por cometer infracciones.

Este fin de semana han sido denunciados por Agentes Medioambientales del Servicio Territorial de Burgos tres cazadores que han sido sorprendidos en la provincia de Burgos por cazar en coto privado y carecer de permiso.

Los dos primeros, residentes en Bizkaia, fueron denunciados por estar cazando en el coto privado de Escobados de Arriba, careciendo de la autorización del titular de dicho acotado.

El tercer infractor fue sorprendido mientras cazaba en el coto privado de Castriello de la Reina, localidad de la que es vecino, por estar usando una escopeta semiautomática que carecía de limitador en el cargador, teniendo ésta una capacidad de seis cartuchos, cuando lo permitido en este tipo de armas es de un máximo de tres cartuchos.

El denunciado, en un primer momento, intentó huir de la guardería de la Junta y deshacerse de parte de la munición que llevaba, por lo que los Agentes Medioambientales procedieron al decomiso del arma que portaba, al igual que en los dos casos anteriores.

► La Junta aprueba la Ordenación del Espacio Natural "Hoces de Alto Ebro y Rudrón".

La Junta de Castilla y León ha aprobado el decreto que establece el Plan de Ordenación de los Recursos Naturales del Espacio Natural "Hoces del Alto Ebro y Rudrón" (Burgos), como paso previo a su declaración por Ley como Espacio Natural Protegido de Espacios Naturales de la Comunidad de Castilla y León.

El espacio natural Hoces del Alto Ebro y Rudrón se localiza en el noroeste de la provincia de Burgos, presenta un paisaje de gran belleza donde los estrechos fondos de valle encajados entre escarpados desfiladeros y cortados, atravesados por los ríos Ebro y Rudrón, contrastan poderosamente con los extensos páramos situados a mayor altitud, en los que la pers-

pectiva se abre en amplios horizontes.

Su notable relevancia medioambiental motivó su inclusión dentro de la Zona de Especial Protección para las Aves (ZEPA) "Hoces del Alto Ebro y Rudrón" y Lista de Lugares de Importancia Comunitaria tanto de la Región Biogeográfica Atlántica como de la Mediterránea.

El PORN contempla la catalogación de este espacio como Parque Natural, que ocupa una superficie de 46.373 hectáreas y donde se integran total o parcialmente 9 municipios: Basconcillos del Tozo, Sargentos de la Lora, Tubilla del Agua, Valle de Sedano, así como, Alfoz de Bricia, Los Altos, Valle de Manzanedo, Valle de Valdebezana y Valle de Zamanzas (estos cinco en Las Merindades) que cuentan en total con una población de 2.659 habitantes.

Las Hoces del Alto Ebro y Rudrón se ubican en la zona de transición entre las regiones biogeográficas atlántica y mediterránea. La vegetación actual del espacio natural se caracteriza por la gran diversidad específica, conviviendo especies mediterráneas, como quejigo, encina, rebollos, arces..., con especies atlánticas como el haya y con excelentes bosques de ribera, formados por sauces, chopos y alisos.

► FEVE Mejora tres pasos a nivel en la provincia de Burgos.

Ferrocarriles de Vía Estrecha (FEVE), del Ministerio de Fomento, ha adjudicado la obra de automatización de tres pasos a nivel en el norte de la provincia de Burgos, según publica el Boletín Oficial del Estado de hoy.

En el municipio de Valle de Valdebezana, concretamente en la localidad de Herboza, se automatizará el paso a nivel con protección acústico-luminosa a la carretera, con semibarreras automáticas. En el municipio de Merindad de Valdeporres, concretamente en San Martín de Porres y Villabáscos II, habrá señalización acústico-luminosa a la carretera.

El presupuesto de adjudicación asciende a 915.677 euros, con un plazo de ejecución de nueve meses.



El Ayuntamiento del Valle de Losa agradece su colaboración a todos los participantes de la Feria Agrícola, Ganadera, Artesana y de la Patata de Losa, así como a todos los visitantes, que han hecho posible otro rotundo éxito en la edición de este año





► VILLARCAYO

Técnicos del Proyecto Observatorio Rural de Empleo se reúnen por segunda vez en Las Merindades



► Encuentro del Observatorio Rural de Empleo en Villarcayo

■ Técnicos del proyecto de cooperación interterritorial denominado Observatorio Rural de Empleo se reunieron los días 15 y 16 de noviembre en Las Merindades con el objetivo de realizar las valoraciones previas a la finalización del proyecto, que está prevista para el día 31 de diciembre de 2007.

El Ceder Merindades participa en este proyecto junto con otros seis grupos de acción local de diferentes provincias de Castilla y León (Salamanca, Segovia, Valladolid y Zamora), este proyecto ha servido a nivel regional para, durante estos dos últimos años, tratar de mejorar la empleabilidad en el medio rural, mediante la creación de

una estructura innovadora que favorezca y dinamice el empleo. En este periodo de tiempo se han llevado a cabo varias jornadas formativas dirigidas a los técnicos participantes en el proyecto de cada grupo se han elaborado diferentes estudios y diagnósticos del territorio sobre la situación del empleo, los entornos laborales, los perfiles de empleadores y demandantes, además de informes sobre necesidades.

Paralelamente, a nivel regional, se ha creado un portal de empleo www.empleorural.es, en el cual se han insertado diferentes ofertas en aquellos territorios que no tenían cubierto este ámbito de trabajo por ninguna entidad,

programas de formación de cada uno de los territorios y de entidades externas al propio proyecto así como numerosa información sobre ayudas y subvenciones y temáticas en general relacionadas con el empleo.

Durante estos días de trabajo los técnicos, junto al coordinador del proyecto, han puesto en común las últimas fases del mismo, al tiempo que se han valorado los resultados de cada una de las acciones puestas en marcha, así como las posibilidades de continuidad de algunas de ellas en cada territorio.

Para José Luis Ranero, gerente del CEDER Merindades, "la experiencia de este proyecto de cooperación ha resultado enormemente positiva", ya que ha supuesto el complemento perfecto a las actuaciones que a nivel comarcal venimos realizando en el marco de ACCEDem, permitiéndonos disponer en todo momento de datos actualizados en materia de empleabilidad en las Merindades, mientras que para Juan Esteban Ruiz Cuenca, Presidente del CEDER Merindades, "el intercambio de experiencias con otros territorios de la Comunidad Autónoma en cualquiera de las temáticas que venimos trabajando es algo siempre aleccionador, y que nos ayuda a todos los participantes a evitar a errores de la experiencia de nuestros socios".

Cámara
Burgos

ANTENA LOCAL LAS MERINDADES
MEDINA DE POMAR

CHARLA INFORMATIVA "PRINCIPALES NOVEDADES DEL ESTATUTO DEL TRABAJO AUTÓNOMO"

Medina de Pomar, 12 de diciembre de 2007

■ El texto de la reciente Ley del Estatuto del Trabajador Autónomo, publicado en el BOE el pasado 12 de julio y que entró en vigor en el mes de octubre, articula un amplio catálogo de derechos, individuales y colectivos, deberes profesionales y una mayor y mejor protección social. Además por primera vez se regula la figura del trabajador autónomo económicamente dependiente.

PONENTES:

Susana Pinedo García
María Isla González
Técnicos del Departamento de Creación de Empresas de la Cámara Oficial de Co-

mercio e Industria de Burgos.

HORA: 16,00 horas.

DURACIÓN: 1 hora.

MATRÍCULA: Gratuita. Imprescindible Inscripción Previa.

Lugar: Casa de Cultura. C/ Mayor, 68. MEDINA DE POMAR

Inscripciones:
Antena Local Las Merindades
Telf. 947192050

C/ Mayor, 68-Fax. 947192051
medina@camaraburgos.com

NÚMERO DE PLAZAS LIMITADO, POR LO QUE LAS INSCRIPCIONES SE FORMULARÁN POR RIGUROSO ORDEN DE RECEPCIÓN.

► VILLARCAYO

Jaime Gómez participa el viernes 7 de diciembre en los "Premios Veo Veo 2007" de Teresa Rabal

■ Jaime Gómez, un muchacho de 15 años de edad residente en Villarcayo, pugna por convertirse en cantante reconocido, para lo cual y como rodaje para conseguir este objetivo participa el viernes 7 de diciembre en el Festival "Premios Veo Veo 2007" de Teresa Rabal que se celebrará en el auditorio de Feria de Muestras de Castilla y León, en Vallado-

lid.

Interpretará "Vivo por ella" de Andrea Boccelli. Lo retransmite en directo Televisión Castilla y León a las 10 y media de la noche. El sábado, 8 de diciembre se celebrará la Gran Final para la que espera ser clasificado. Esta gala también se emite a las 10 y media de la noche en directo por Televisión Castilla y León.

VIVIENDAS UNIFAMILIARES

SI USTED DESEA CONSTRUIR SU CHALET INDIVIDUAL CON
UN EMPLAZAMIENTO Y DISEÑO A SU GUSTO

CONSULTENOS SIN COMPROMISO



TFNO.: 947 191 663 - 607 455 016

► VILLARCAYO

Accidente de Villarcayo Loreto y Bernabé dejan un legado a los conductores

■ Loreto Uriarte y Bernabé Martínez se han perdido de por vida las fiestas navideñas, las primeras las que están por llegar en breve, a causa de un accidente absurdo que tuvo lugar hace unas fechas en el camino entre Horna y Cigüenza, en el municipio de Villarcayo, supuestamente por exceso de velocidad del conductor búlgaro de un automóvil en una vía estrecha, casi un camino.

Al margen del revuelo que levantó el accidente en Villarcayo y donde el colectivo de ese País centro-europeo se llevaba la peor parte, de nuevo ha saltado a la palestra la inseguridad para los peatones que pasean por zonas como la que nos ocupa y que no es la única. El resultado está en las vidas que se dejaron en la cuneta Loreto y Bernabé.

Aún y con todo, no se quedan en los caminos estrechos los atropellos causados por personas que hacen caso omiso de las normas del Código de Circulación, ya que, como se ha podido comprobar en los comentarios vertidos por unos y otros tras el luctuoso suceso, también son las calles de la Villa y las carreteras que la circunvalan, luga-

res donde estas prácticas están a la orden del día. Ahora han sido Loreto y Bernabé, antes fue Eneko San Emeterio, más tarde será...

En otro espacio de esta publicación se pide con insistencia la creación de un Cuerpo de Policía Local para Villarcayo. Es indudable que una medida así puede paliar, en parte, el problema que nos ocupa, pero siempre será la conciencia del conductor la que tiene la última palabra y en su defecto la Justicia.

Loreto y Bernabé han sufrido en sus carnes las consecuencias de una falta de conciencia. También lo han sufrido y lo están sufriendo sus familiares y allegados, dos vidas sesgadas de esta manera no se olvidan nunca, pero también es cierto que tras el dolor, las misas, los comentarios, las manifestaciones de calle, ya con la cabeza más fría y aunque pueda parecer cruel a priori, la lectura de dos muertes como estas deben servir de consuelo a las familias si de verdad las vidas que quedaron en la cuneta entran en la profundidad de la mente de los que aún estamos vivos y conducimos un automóvil. El legado positivo de Loreto y Bernabé debe ser este y no otro. ¡... Por ellos !.

► VILLARCAYO

Los concejales de IM en Villarcayo proponen al Pleno la creación de un Cuerpo de Policía Local y la restitución del nombre en varias calles de la Villa.

■ El Grupo de concejales de Iniciativa Merindades en el Ayuntamiento de Villarcayo de Castilla Vieja ha propuesto al próximo pleno de la Corporación un bloque de propuestas que tienen como objetivo promover una Comisión de Estudio sobre la creación del Cuerpo de Policía Local y una Junta Local de Seguridad..

Para IM entre las labores que caracteriza a la Policía Local, está la de realizar patrullas a pie por las diferentes calles con tres objetivos específicos: aumentar la presencia de la policía en la calle, lo que significaría una mayor sensación de seguridad por parte de los vecinos; mejorar la cercanía de este cuerpo al vecino permitiendo de esta manera una comunicación más fluida a la hora de realizar consultas y reclamaciones, así como mantener una prevención más eficaz de los delitos, al conocer sobre el terreno las peculiaridades del munici-

pio.

Aparte de estos cometidos, según IM la Policía Local ha de ser el elemento que una a los vecinos hacia un modelo de "Seguridad Integral", asumiendo labores sobre consumo, alimentación, contaminación ambiental, industrias peligrosas y residuos tóxicos. "Debemos negarnos a admitir un concepto de seguridad restringido a los conflictos que tienen que ver con la propiedad o con la agresión física", señalan. Este tipo de conflictos son muy graves y deben ser, sin lugar a dudas, tenidos en cuenta de manera prioritaria, pero su gravedad no debe hacernos ignorar otras muchas situaciones de riesgo igualmente peligrosas.

Una segunda propuesta para el Pleno tiene que ver con la Ley de Memoria Histórica, punto en el que el portavoz de IM ha insistido en numerosas ocasiones re-

firiéndose a la "dolorosa marca de la Guerra Civil" que produjo profundas heridas y daños irreparables.

En esta línea IM pedirá al Pleno que sean devueltas al callejero de Villarcayo los nombres de las calles que históricamente existían y que fueron sustituidas de manera antidemocrática y en concreto, que se restaure la calle Carreruela en el lugar que hoy ocupa la Calle Doctor Albiñana, la Real o Camino Real de Castilla, en el lugar de la que se conoce como Calvo Sotelo y que la actual Avenida de Alemania, retome su antiguo nombre de calle Ancha.

Para el resto de calles en esta situación los concejales de IM proponen que se promueva en diálogo y acuerdo con los Grupos Municipales, a través de la Comisión de Obras y Urbanismo, y que se analice el cambio de los nombres de aquellas que nacieron durante el franquismo.



HIGIENEC
LAVANDERIA • TINTORERIA
MENA
SERVICIO A DOMICILIO
Cortinas, alfombras, edredones,
vestidos de novia y comunión.
Plancha exquisita, encañonados,
ante y cuero. Pequeños arreglos
Centro Comercial El Valle
09580 VILLASANA DE MENA (Burgos)
947 126 617

nervión
Inmobiliaria • Asesoría
Jon Andoni
San Sebastián Bayo
Agente de la propiedad
inmobiliaria
Avda. Santander, 3
09500 Medina de Pomar (Burgos)
Tel./Fax: 947 191 201
Móvil: 607 455 016
www.inmobiliarianervion.es

www.empresastodonorte.com/margu
MARGÚ
ILUMINACION
INSTALACIONES
ELECTRICAS
C/ JULIO DANVILA, 1
09550 Villarcayo (Burgos)
Tfno.: 947 130 459

www.empresastodonorte.com/alvarado
POSADA REAL TORRE PALACIO
ALVARADO
COMPLETOS HUECOS 200-3000
MENU DIARIO
9 €
FIN DE SEMANA
20 €
HOSPEDAJE, RESTAURANTE
Y TABERNA
C/ PALACIO, 16 - 09514 EL RUIERO (BURGOS)
TFNO./FAX: 947 61 70 33
horgemerdadca@yahoo.es

La Bodega
DESPECHO DE
VINOS Y LICORES
ESPECIALIDAD
PRODUCTOS DE
NAVARRA
labodegademen@gmail.com
C/ Bajera, 1
TEL.: 947 12 61 91
VILLASANA DE MENA

Correduría de Seguros
ASESORIA FISCAL
Agraria
CONFIANOS TU BIENESTAR
C/ Juan de Medina, nº 6 bajo
09500 MEDINA DE POMAR (Burgos)
TFNO.: 947 19 20 09
Groupama winterthur
MAPFRE Allianz
ENI RUFOMUS RealEstate FIATC

DeMena
INMOBILIARIA
C/ El Medio, 34 (casco histórico)
VILLASANA DE MENA
Tel. y Fax: 947 141 012
PROMOCIÓN BIFAMILIARES EN SOPEÑANO DE MENA,
PARCELAS DE 410 A 543 m² - 246.415 €
www.inmobiliariademena.com

american LH
SISTEMAS DE CONSTRUCCION
EN MADERA LAMINADA
Móvil: 639 112 736
Tfno.: 902 820 301
Fax: 902 820 302
www.americanlh.com
americanlh@americanlh.com

► ESPINOSA DE LOS MONTEROS

Santa Cecilia "acompañó" a la Corporación y vecinos de Espinosa en la inauguración de una Guardería Municipal

■ Santa Cecilia, patrona de la parroquia de Espinosa de los Monteros, "se unió" a la Corporación y a los vecinos de la Villa para inaugurar, entre todos, una Guardería Municipal que ha sido bautizada como "Urrícame", palabra de profundo sentir Pasiego que representa acúname en castellano. La alcaldesa, Pilar Martínez, estuvo acompañada en el acto por el presidente de la Diputación de Burgos, Vicente Orden, y la jefe del Servicio Territorial de Familia e Igualdad de Oportunidades de la Junta, Ana Bernabé.

La Guardería, que se encuentra en las cercanías del Colegio de Enseñanza Primaria, cuenta con una superficie útil de 120 metros cuadrados dentro de un recinto que se acerca a los 300. El presupuesto de la obra ha ascendido a 192.000 euros, desembolsados en su totalidad por las arcas municipales, aunque la Diputación Provincial apoyará con 2.500 euros, remanente de una oferta anterior destinada a un Plan denomi-



► Inauguración de la Guardería Infantil en Espinosa de los Monteros

nado "Crecemos" que no se pudo consolidar.

Las instalaciones pueden acoger hasta 40 niños aunque en la actualidad sólo presta atención a 16, pero la alcaldesa quiere "que el equipo crezca" después de que los vecinos han visto las instalaciones y exista un más que posible previsión de crecimiento de la grey infantil.

Por el momento son dos las personas las que se ocupan en el cuidado de los niños con

edades de 0 a 3 años, en horario de 9 de la mañana a 7 de la tarde con comida en casa, mientras que las cuotas de atención se sitúan en 100 euros mensuales para los empadronados en la Villa y 120 para los foráneos, al tiempo que por la asistencia durante media jornada se han de desembolsar 80 y 100 euros respectivamente. Como final figura la posibilidad de atender a los niños durante toda la jornada al precio mensual de 150 euros.

► MERINDADES

LAS MERINDADES EN BARAKALDO

■ Amable Sanz. El viernes, 23 de noviembre, Antonio Gallardo Laureda, colaborador de este medio, dio una conferencia en el Centro Burgalés de Barakaldo, bajo el título "PASADO, PRESENTE Y FUTURO DE LA COMARCA BURGALÉSA DE LAS MERINDADES".

El acto estaba encuadrado en unas Jornadas Culturales organizadas por la Federación de Casas Regionales de Castilla y León.

La sala aparecía ya abarrotada cuando el presidente de la federación, Sr. Mazuela, presentó al ponente, al que muchos de los presentes ya conocían por sus libros y por los artículos que este periódico recoge desde sus primeras ediciones.

Con numerosas diapositivas de apoyo, Gallardo dio un somero repaso a la historia de Las Merindades para detenerse al final del mismo en la situación que planteó a la comarca el ingreso de España en la Unión Europea y hacerse las preguntas del millón ¿Cómo pueden Las Merindades aprovechar mejor esta coyuntura?

Apoyado en bellísimas diapositivas que mostraban las armas que la comarca tiene en cuanto a la belleza de su medio natural; la espectacularidad de muchos tramos de sus ríos; la abundancia de rincones singulares que posee; su enorme riqueza histórica y monumental y su variada, sabrosa y atractiva oferta gastronómica, Gallardo concluyó que "si las instituciones y los distintos sectores impulsores de la economía así lo estiman, se puede lograr en unos pocos años que la comarca sea uno de los focos de atracción turística más atractivos de España". Para apoyar su convencimiento, Gallardo dejó en el aire que más difícil ha sido para Bilbao y Barakaldo sustituir su entramado industrial y naviero por el turismo y los servicios que, ahora mismo, son sus principales motores de crecimiento.

Tras la exposición, Gallardo y los asistentes a la charla trabaron un diálogo muy participativo sobre varios aspectos de la misma. Ni que decir tiene que, al final, el orador fue muy aplaudido.

HOTEL Cadagua

Disfruta del descanso



¿Tienes hecha la reserva para el día de tu boda?

- Disponemos de un salón para 140 personas.
- Cocktail en el jardín de la piscina.
- Disfruta del baile en un sala aparte
- Suite para tu noche de bodas.
- Precios especiales para las habitaciones de tus invitados.

- Hotel con 26 habitaciones dobles y 2 Junior Suite
- Piscina cubierta (para uso exclusivo de los huéspedes del hotel)
- Salas de reuniones.
- Un lugar ideal para reuniones de empresa y cualquier celebración.

- Restaurante "La Peña", donde podrás disfrutar de nuestro magnifico lechazo, asado en horno de leña.
- Restaurante "La Bodega", un entorno rustico donde hacer una comida informal con los amigos.
- También te podemos ofrecer un menú diario (de lunes a viernes), por 9€.
- Taberna Irlandesa "Rock Tavern", para poder pasar un rato agradable, no olvides probar alguno de nuestros pintxos.

- El Sábado 22 de diciembre celebramos una **FIESTA DE NAVIDAD**, llama y te informaremos de los menús, el baile y mas






Cadagua **Rock Tavern** **La Peña** **La Bodega**

TABERNA IRLANDESA RESTAURANTE Menú diario

C/ Angel Nuño, s/n - Villasana de Mena - 09580 Valle de Mena (Burgos)

Tel.: 947 126 125 / Fax: 947 141 588

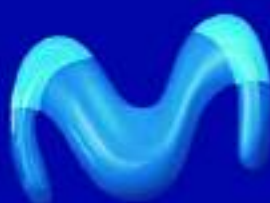
www.hotel cadagua.com / hotelcadagua@telefonica.net

Aquí, te ofrecemos la
LINEA TELEFONICA
Y ADSL
GRATIS HASTA FEBRERO
!!! CONTRÁTALO YA!!!

* Cuota de Alta gratis según promoción vigente.

Telefónica

CONSULTOR HOMOLOGADO HOGAR



movistar

CÁMBIATE A MOVISTAR O DATE DE ALTA EN CONTRATO ESTAS NAVIDADES
Y REGÁLATE UNO DE ESTOS MÓVILES DESDE 0 €



NOKIA
N95



NOKIA
7390



SONY
E. Z610i



SAMSUNG
E250



SAMSUNG
E750



Motorola
W220



Motorola
W377



Nokia
6120 Classic



Nokia
6267

Mentel
2000

Mentel
MEDINA

distribuidor oficial



movistar

Telefónica

Mentel 2000, C/ San Roque, 2 (Villarcayo)-947 130 157
Mentel Medina, C/Doctor Fleming,4 (Medina de Pomar)-947 147 834

¡¡Les desean Felices Fiestas Navideñas!!

PUNTO DE VENTA PROFESIONAL

► MEDINA DE POMAR

Setenta personas asistieron al Seminario sobre la Reforma Contable en Medina de Pomar

■ El jueves 29 de noviembre la Antena Local de Las Merindades, dependiente de la Cámara de Comercio de Burgos, convocó en la Casa de Cultura de Medina de Pomar a los responsables de contabilidad y administración de las empresas locales para asistir a un Seminario sobre "La Reforma Contable y Modificaciones en Materia Fiscal" en el que participaron 70 personas.

En el programa, con una duración de 3 horas, se desarrollaron temas como la Reforma Contable, Planes Contables, Marco Conceptual de la Contabilidad, Normas de Registro y Valoración, Las Cuentas Anuales en el nuevo Plan General de Contabilidad, Nuevos Grupos de Cuentas y Novedades. Variaciones en las Definiciones y Relaciones Contables en la Codificación del Cuadro de Cuentas, Cierre del Ejercicio 2007 y apertura del 2008, así como Modificaciones de la Normativa Fiscal exigida por la Nueva Normativa Contable y Modificación Retroactiva de la Deducción por Reinversión de Beneficios Extraordinarios.



TRESPADERNE ACTOS NAVIDEÑOS 2007

JUEVES 20 DE DICIEMBRE

18:30 h. Inauguración del Belén popular en la Plaza del Crucero e iluminación del Árbol de Navidad.

VIERNES 21 DE DICIEMBRE

18:30 h. Velada Navideña en el "Hostal José-Luis".

LUNES 24 DE DICIEMBRE

- Ronda Navideña cargada de caramelos, que recorrerá todas las pedanías del Municipio de Trespaderne.

MARTES 25 DE DICIEMBRE (NAVIDAD)

18:30 h. Cine para niños en el Salón de Actos de Caja de Burgos.

MIÉRCOLES 26 DE DICIEMBRE

16:30 h. Hinchables infantiles en el Polideportivo.

VIERNES 28 DICIEMBRE (SANTOS INOCENTES)

Mañana: PIN en el Polideportivo. 18:00 h. Tradicional Castañada popular en la Plaza Ricardo Nogal.

DOMINGO 30 DE DICIEMBRE

12:00 h. Super-Cross.
12:45 h. Concierto de música de cámara a cargo del Quinteto de Viento "La Fusa", en la Iglesia de Trespaderne.
Tarde: Cuenta cuentos.

LUNES 31 DE DICIEMBRE (NOCHE VIEJA)

01:00 h. Celebramos la entrada del nuevo año 2008 con Fuegos Artificiales en la Plaza del Crucero.

MARTES 1 DE ENERO (AÑO NUEVO)

18:30 h. Cine para niños en el Salón de Actos de Caja de Burgos.

JUEVES 3 DE ENERO

18:30 h. Los Reyes Magos nos visitan para recoger todas vuestras cartas en el Ayuntamiento. Trae tu carta, seguro que te dan unos caramelos.

SABADO 5 DE ENERO

18:30 h. Gran Cabalgata de

Reyes y entrega de regalos en la Iglesia de Trespaderne.

DOMINGO 6 DE ENERO

18:30 h. Cine para niños en el Salón de Actos de Caja de Burgos.

EL AYUNTAMIENTO DE TRESPADERNE LES DESEA PAZ Y PROSPERIDAD EN EL NUEVO AÑO 2008

Participan: Ayuntamiento de Trespaderne, C.E.A.S., Mundo Rural, 3ª Edad El Priorato, Amas de Casa Tesla, A.M.P.A Ricardo Nogal, La Moñiga, Parroquia de Trespaderne, voluntariado



decoración en escayola

DECOR 4

ESCAYOLAS - TECHOS DESMONTABLES
TABIQUES - ESTANTERIAS

Polígono Industrial "Las Merindades", 23 - 09550 Villarcayo (Burgos)

// 947 132 137 - 947 131 066

BAR DONDE JUANJO

Especialidad en Rabas y Pinchos

Espinosa
de Los
Monteros



PLAZA SANCHO GARCIA 25, BAJO - TFNO.: 947 143 736

EGURETXE Y SANZ S.L

FABRICANTES DE CASAS DE MADERA, MODULOS Y COBERTIZOS



CASAS DE MADERA EN ABETO FINLANDES
TRONCO MAZIZO O ESTRUCTURA LIGERA
(SISTEMA AMERICANO)
DISEÑE SU CASA Y EN MENOS DE NUEVE MESES
TENDRÁ LA CASA DE SUS SUEÑOS

OFICINAS: C/ ATXURI Nº 39 (BILBAO) / FABRICA: N-1 KM 213 MADRIGALEJO DEL MONTE (BURGOS) / Tel.: 944 335 991 - Móvil: 676 998 148

www.eguretxeysanz.com

www.empresastodonorte.com/castillo



IMPRESIÓN DE TEXTOS E IMÁGENES

kastys@hotmail.com



Presentamos la nueva ropa térmica
guarda el calor corporal y hace salir
la humedad. Chico Chica



Soft shell
TECNOLOGÍA
Termosellada

kastys@hotmail.com
Tfno. Fax: 947 13 61 13
C/ Obras Públicas, 5 - 09550 Villarcayo (Burgos)

www.empresastodonorte.com/sanmiguel

SAN MIGUEL RESTAURACION

Pinturas, Barnices
Máquina de Colores al Instante
Manualidades,
Bellas Artes

C/ Alejandro Rodríguez
de Valcarcel, 22
Villarcayo

947 131 869-665 07 26 87



Azulair por fin puedes Volar en globo

Disfruta en Invierno de los paisajes de tu tierra

PASEOS EN GLOBO - PUBLICIDAD
FOTOGRAFIA AEREA

TFNO.: 687 247 962

www.azulairglobos.es - email: felix@azulairglobos.es

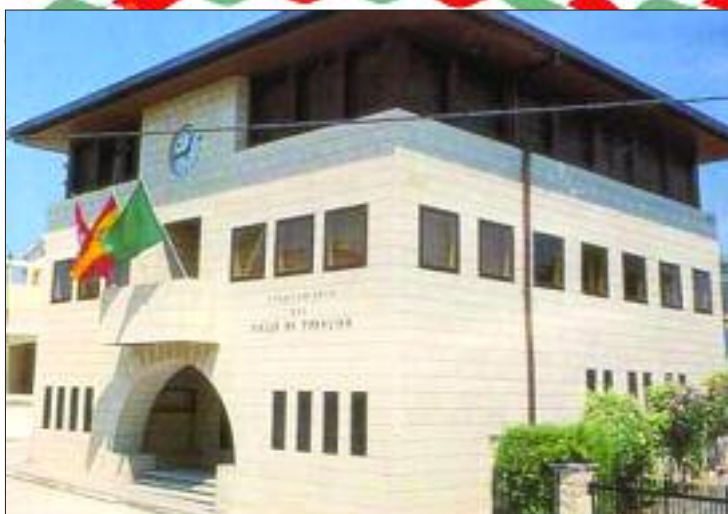
Toldos del Cerro



LONAS INDUSTRIALES.
TOLDOS CONTRA EL SOL
MUEBLES DE TERRAZA Y JARDIN



Avda. Burgos, 3
Tel. y fax: 947 191 627 - Móvil: 676 95 82 09
09500 MEDINA DE POMAR (Burgos)
delce@arrakis.es



DIA 15 de DICIEMBRE TALLER DE NAVIDAD

17 h. Salón de Actos del Hospital del Valle de Tobalina. Organiza Asociación Juvenil Kimagajo.

CURSO DE YOGA Y CURSO DE MANUALIDADES

Curso de yoga: viernes de 19 h. a 20:30 h.

Curso de manualidades: Sábados de 17:30 h. a 20:30 h. en la Casa del Pueblo de Pedrosa de Tobalina-La Orden. Organiza Asociación de Mujeres "El Peñón de Tobalina."

CURSOS DE MANUALIDADES Y DE MIMBRE

En las antiguas escuelas de Barcina del Barco. Organiza Asociación Cultural El Barco de Tobalina.

DIAS 6, 7, 8 Y 9 DE DICIEMBRE MERCADILLO BENEFICO

En el Salón de Actos del Valle Tobalina en Quintana Martín Galíndez La A.P.A. del Colegio Público Valle de Tobalina en colaboración con la O.N.G. de ayuda a los niños de Perú les invitan a participar en el MERCADO DE ARTESANIA ANDINA y a las diferentes actividades lúdicas y culturales que se celebrarán los próximos días 6, 7, 8 y 9 de Diciembre.

PROGRAMACION:

JUEVES 6 :

12:00 Apertura del mercado "ARTESANIA ANDINA" (durante todo el día)
17:30 TALLERES MANUALES para niños y jóvenes.
- COLGANTES DE MODA

ACTIVIDADES NAVIDAD VALLE DE TOBALINA

(de 3 a 11 años)

- CREACIONES SOBRE AZULEJO (de 3 a 11 años)
- TRABAJOS EN CUERO (de 12 a 16 años)
- PINTACARAS (de 0 a 16 años)
- 19:30 MERIENDA INFANTIL

VIERNES 7:

12:00 Reapertura del mercado "ARTESANIA ANDINA"
17:30 TALLER DE DIBUJO INFANTIL Y PINTACARAS

SABADO 8:

12:00 Reapertura del mercado "ARTESANIA ANDINA"
18:00 ALAUDA TEATRO Presenta su genial obra "LAS PERIPECIAS DE ISOGAI". (patrocina Ilmo. Ayuntamiento Valle Tobalina)
19:30 Recibimiento a PAPA NOEL y entrega de " la carta de los buenos deseos" a PAPA NOEL, quien entregará un obsequio a todos los niños. las cartas se expondrán en el Salón de Actos durante la Navidades.
20:00 CHOCOLATADA

CON BIZCOCHOS para todos.

DOMINGO 9:

12:00 A 14:30 Clausura del mercado "ARTESANIA ANDINA"
¡Gracias a todos por vuestra colaboración!

DIAS 6 Y 7 DE DICIEMBRE

CICLO CONFERENCIAS

EL CHACOLÍ

JUEVES 6 DE DICIEMBRE FRÍAS

CONFERENCIA:

"Temas legales en torno al CHACOLÍ"

COLOQUIO sobre el libro "Chacolí, Txacolina" de Mikel Corcuera y Manuel González. LUGAR: Sala Jaguar (Junto al castillo). HORA : 6 de la tarde

VIERNES 7 DE DICIEMBRE QUINTANA MARTÍN GALÍNDEZ CONFERENCIA:

" Manejo de la viña y elaboración del vino"

LUGAR: Biblioteca Municipal. HORA: 6 de la tarde

8 DE DICIEMBRE BOLOS. CAMPEONATO NA-

CIONAL DE EQUIPOS DE 4 JUGADORES (Modalidad 3 tablonos)

QUINTANA MARTIN GALINDEZ.

Primera fase el día 8 a partir de las 10:30 horas, siendo el cierre a las 11:00.

Segunda fase. A partir de las 4:00 de la tarde.

Los 8 equipos participantes serán invitados a una comida patrocinada por el Ayuntamiento del Valle de Tobalina.



EXCAVACIONES Y HORMIGONES ®



MIKEL



EXCAVACIONES - HORMIGONES - ÁRIDOS

ALQUILER DE MAQUINARIA - CONDUCCIÓN DE AGUAS - DESMONTES URBANIZACIONES - CARRETERAS - PAVIMENTACIONES - ETC ...

Tfno.: 947 12 03 50

Fax: 947 14 36 40

E-mail: mikelsl@interbook.net

C/. Loreto, 6 - 1º dcha.

09560 ESPINOSA DE LOS MONTEROS (BURGOS)

EL DESVAN de los CAPRICHOS



- MUEBLE RUSTICO
- COMPLEMENTOS DE HOGAR
- VAJILLAS
- CERAMICA
- MUEBLES Y ACCESORIOS DE JARDIN
- CONFECCION DE CORTINAS

C/ DONATO RUIZ EZKERRA, S/N - 09580 VILLASANA DE MENA - 629 28 96 66

PORCELANOSA® MEDINA DE POMAR

*20% descuento
en todos nuestros
complementos de Baño*

Oferta válida del 1 de diciembre al 6 de enero

Avda. Bilbao, 11
09500 MEDINA DE POMAR (Burgos)
TFNO.: 947 19 20 81



APLIQUES
ESPEJOS
JABONERAS
COLGADORES
ASIDEROS
PORTARROLLOS
ESCOBILLEROS
RADIADORES
PAPELERAS
TABURETES



CORRO

y otros eremitorios rupestres

Crónica Merindades

Antonio Gallardo Laureda

■ Los movimientos ascetas y eremíticos que tanto proliferaron durante los primeros siglos del cristianismo, sobre todo desde la conversión del emperador Constantino I El Grande (h.280 - 337), volvieron a coger fuerza con la política repoblacional impulsada por el rey astur Alfonso I y continuada por sus sucesores.

Muchos de estos nuevos eremitas llegaron a coger cierta fama por su santidad, lo que atrajo junto a ellos grupos de seguidores que llegarían a formar pequeñas poblaciones cercanas a la residencia de los mismos.

Ya desde aquellos lejanos tiempos marcados por la llegada de los musulmanes a España, el territorio de Las Merindades fue escogido por pequeños grupos de asustados cristianos para refugio y continuidad de sus ritos y manifestaciones de fe. Aprovecharon zonas de roca arenisca, la más fácil de labrar, para construir sus viviendas - refugios y sus minúsculos templos trogloditas para la oración.

El cristiano medieval, al igual que sucediera en los tiempos iniciales de la iglesia primitiva, sabía que en esta vida sólo estaba de paso. Se obsesionaba con la muerte y aspiraba con su comportamiento a librarse de las penas del infierno y alcanzar la salvación prometida por Cristo. El "quien vive en mí no morirá para siempre" era la promesa que mantenía su decidido comportamiento.

Este fenómeno anacoreta, eremítico, unido a la fundación de numerosos monasterios, fue el medio principal de consolidación de los avances territoriales por el norte de España en los años iniciales de la Reconquista.

Gasalianes y colonos acompañaban a estos frailes un tanto aventureros formando pequeños poblados en las cercanías de cualquier recién fundado monasterio, el cual acogía bajo su influencia y relativa seguridad las pequeñas ermitas y eremitorios rupestres que se habían ido desarrollando por sus alrededores.

En estas tierras de Las Merindades abundan los restos



► Cueva de Corro en Valdegobia



► Acceso a la Cueva de Los Moros desde el casco urbano de Corro



de esta clase de asentamientos.

Aparte de las afamadas y numerosas ermitas rupestres existentes en Valderredible, entre las que se encuentra la burgalesa y espectacular San Miguel, de Presillas de Bricia, y de la que hablaremos en un próximo artículo, son varios los ejemplos que se pueden citar en este territorio del

norte burgalés y más cercanos a nosotros: Argés, Cueva de Manzanedo, Tartalés de Cilla, Cillaperlata, Pinedo, Valpuesta y otros muchos más son testigos fieles de aquella época y, de seguro, guardianes de crípticos mensajes de su cotidianidad, abiertos a quienes se sientan iniciados en su interpretación.

Gasalianes y colonos acompañaban a estos frailes un tanto aventureros formando pequeños poblados en las cercanías de cualquier recién fundado monasterio, el cual acogía bajo su influencia y relativa seguridad las pequeñas ermitas y eremitorios rupestres que se habían ido desarrollando por sus alrededores.

Como ejemplo de otros muchos de parecidas características, visitaremos el asentamiento rupestre de Corro, sito en el valle de Valdegobia, adscrito hoy en día a la jurisdicción de Álava, aunque no siempre fue así.

En las cercanías de San Pantaleón de Losa (otro de los lugares mágicos de Las Merindades), a unos doscientos metros del puente de piedra que permite el vado del río Jerea, arranca la carretera BU-553, que conduce a Valpuesta y que, cinco kilómetros más adelante, empalma con la alavesa A-2622. Cuatro kilómetros más y cruzaremos el pueblo de Bóveda y tres más andados, el de Tobillas. Un poco más adelante, a

sólo un kilómetro, está Corro, sobre un altozano y un poco apartado a la izquierda de la calzada. Pasado este hito, enseguida veremos, a nuestra izquierda, una pequeña y acogedora área de descanso, donde podremos aparcar. De allí parte un camino dirección norte que nos llevará hasta el eremitorio, distante tan sólo unos cuatrocientos metros.

Andados apenas cien metros, una señal nos indica la senda a seguir, la cual atraviesa una zona boscosa donde abundan los robles, los pinos, el barto y el acebo. En un claro, que se presenta de pronto ante el caminante, se muestra el complejo eremítico. El lugar trasciende misterio, magia y paz. Es cierto que, tal como asegura en sus reportajes mi amigo y compañero José Ángel Unanue, las piedras hablan. Lo que pasa es que, para oír las, hay que saber escucharlas.

Ante nosotros veremos una serie de cuevas artificiales excavadas en grandes rocas de arenisca. En su interior distinguiremos puertas, ventanas, dormitorios, el lugar de culto y también tumbas antropomorfas que nos delatan una prolongada ocupación, tal como lo asegura un cartel informativo que la Diputación alavesa ha colocado en el lugar.

Al parecer, estos eremitorios ya fueron ocupados por ascetas y eremitas desde tiempos de los visigodos, allá por el siglo VII, y, claro está, tras la relativa retirada de los moros de ellas, debieron de saber a gloria para los más avanzados colonizadores de estas tierras. Ya en la fundación del obispado de Valpuesta el año 804 se hace referencia a la existencia de varias ermitas, que suponemos rupestres, entre las que, de seguro, se encontraban estas de Corro.

Lo cierto es que, hasta el siglo XVIII, estos eremitorios estuvieron dedicados al culto cristiano bajo la advocación de San Juan y que, hasta hace poco tiempo, han servido de morada a pastores, vagabundos y aficionados a la brujería.

¡La de historias que se esconden en estas rocas ahuecadas por la mano del hombre! Más de doce siglos de existencia como refugios humanos dan para mucho.

PROGRAMA SEMANA CULTURAL VALLE DE MENA

7 AL 21 DE DICIEMBRE 2007

VIERNES 7 DE DICIEMBRE

■ 18:00h- Apertura de la exposición de los Talleres Municipales de Nava. Organizan: Asoc. De Mujeres de Nava. Lugar: Casa Concejo de Nava. Horario: de 18 a 20h.

■ 19:00h- Apertura de la exposición "Los Objetivos del Milenio" de Cruz Roja Española.

Lugar: Hall de la Sala Municipal Amania. Abierta en horario de conferencias, cine y teatro. Del 7 al 16 de Diciembre. Organiza: Asamblea Local de Cruz Roja del Valle de Mena.

■ 19:30h- Conferencia Toti Martínez de Lezea. Presentación de su último libro "El Jardín de la Oca" en el cual se incluye un pasaje ambientado en la iglesia románica de Santa María de Siones de Mena. Al finalizar, charla-coloquio.

Lugar: Sala Municipal Amania.

■ 22:00h- Ciclo de Cine Español. Proyección de la película "Mataharris", dirigida por Icíar Bollain y protagonizada por Najwa Nimri, Tristán Ulloa y María Vázquez.

Lugar: Sala Municipal Amania. Entrada: 1€

SABADO 8 DE DICIEMBRE

■ 10:00h- Taller de Musicoterapia para la 3ª Edad. Lugar: Residencia de Ancianos Ntra. Sra. de Cantonad de Villasana de Mena.

■ 11:00h- Taller de Cómic. Da vida a tus propios personajes aprendiendo la técnica de los comics. Lugar: Escuela de Música.

■ 17:30h- Apertura de la exposición de los Talleres Municipales de Cerámica, Pintura y Corte y Confección. Lugar: local del PDJ (C/Encimera). Horario: de 18 a 20h.

■ 18:00h- Espectáculo Didáctico Audiovisual sobre Mozart a cargo del Grupo Impromptu. Disfruta aprendiendo música clásica. Lugar: Sala Municipal Amania.

■ 19:30h- Café Viajero. Tertulia sobre viajes realizados por vecinos del valle con proyección de fotografías. Una mirada sobre Austria. Lugar: Gaztetxe de Villasuso.

■ 22:00h- Ciclo de Cine Español. Proyección de la película "Siete Mesas de Billar Francés", dirigida por Gracia Querejeta y protagonizada por Maribel Verdú, Blanca Portillo y Raúl Arévalo.

Lugar: Sala Municipal Amania. Entrada: 1€

DOMINGO 9 DE DICIEMBRE

■ 13:30h- Siguiendo la tradición, degustación de Patatas a la Menesa a cargo de las Amas de Casa Ntra. Sra. de Cantonad en la Plaza San Antonio.

■ 17:00h- Proyección de fotos antiguas en Villasuso. Lugar: Gaztetxe de Villasuso

■ 19:00h- Café Viajero. Tertulia sobre el viaje de intercambio Mena-Ucrania realizado por 15 jóvenes del valle. En el Rest. Gran Encinar (Centro Comercial El Valle).

LUNES 10 DE DICIEMBRE

■ 10:00h- Apertura de la exposición "Insectos y Flores en Las Merindades" de Ernesto Arroyo Montejo.

Lugar: Instituto Doctor Sancho de Matienzo de Villasana. Abierta en horario lectivo del instituto. Del 10 al 14 de Diciembre.

■ 12:00h- Teatro Infantil. Para los alumnos-as del Colegio Público Nuestra Señora de las Altices de Villasana de Mena y Colegio Público Comarcal Valle de Losa.comp.. :Pequeño Sastre. Obra: ¡Ay que sueño!. Lugar: Sala Municipal Amania.

■ 20:00h- Café Viajero. Tertulia sobre el viaje "De Bombay a Katmandú". Lugar: Hotel Cadagua.

MARTES 11 DE DICIEMBRE

■ 12:30h- Conferencia "El Patrimonio Natural de Las Merindades" a cargo de Juan Ángel de la Torre, Biólogo. Lugar: Instituto Doctor Sancho de Matienzo de Villasana.

■ 19:00h- Café Viajero. El Camino de Santiago por Las Merindades. Lugar: La Bodeguilla del Medio.

■ 20:00h- Homenaje a Abraham Olano. Organizado por la Sociedad Ciclista del Valle de Mena. Lugar: Sala Municipal Amania.

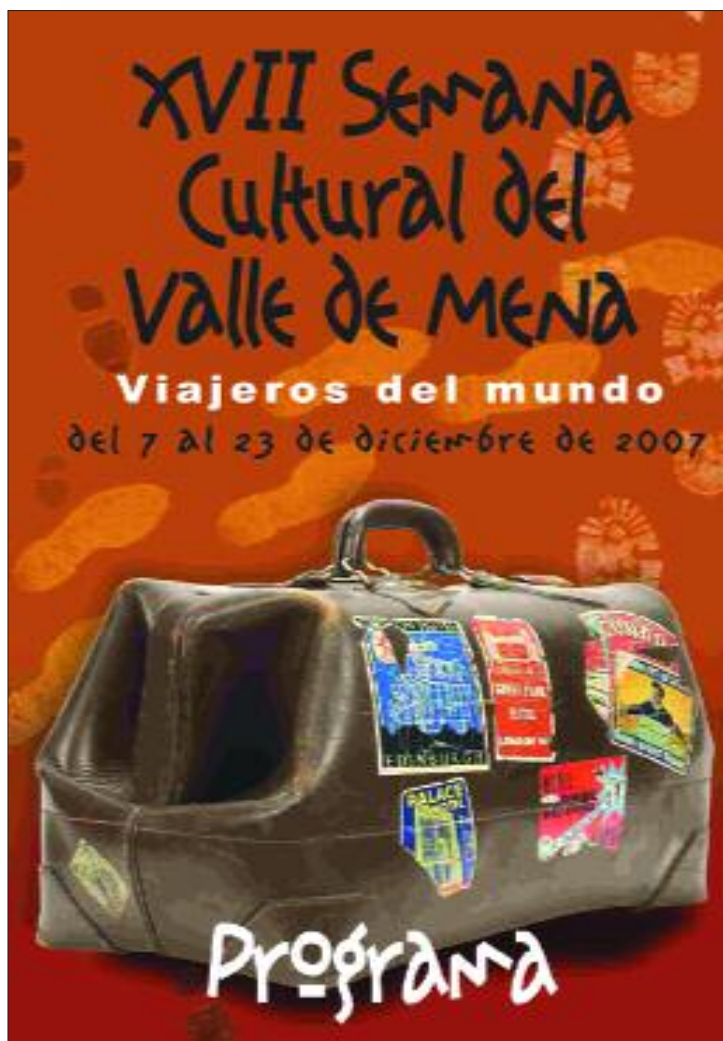
MIÉRCOLES 12 DE DICIEMBRE

■ 11:20h- Teatro en Inglés para los alumnos del Instituto Sancho de Matienzo de Villasana y el Instituto Sancho García de Espinosa de los Monteros.Comp. Forum Teatro. Obra: "Mata-Hari"

Lugar: Sala Municipal Amania.

■ 18:00h- Proyección de fotos antiguas de Bortedo y Santecilla. Lugar: Antiguas Escuelas de Santecilla.

■ 19:00h- Charla sobre especies cinegéticas existentes en el Valle de Mena a cargo de Juan Antúnez, Agente Medioambiental, Jefe de Comarca del Serv. Territorial del Medio Ambiente en el Valle de Mena. Lugar: Sala Municipal Amania.



JUEVES 13 DE DICIEMBRE

■ 17:45h- Clausura de la exposición de los Talleres Municipales.

■ 18:00h- Cuentacuentos para niños "Cuentos del Mundo".Lugar: Biblioteca Municipal.

■ 19:00h- Taller de Cocina Cinegética a cargo de Pablo García. Lugar: Restaurante La Cochera, Mercadillo.

■ 20:00h- Homenaje a Purificación Santamarta. Mejor Medallero Paralímpico Español.Organizada por el Club de Atletismo del Valle de Mena y moderada por el periodista José Manuel Cámara. Lugar: Sala Municipal Amania.

VIERNES 14 DE DICIEMBRE

■ 17:30h- Audición de la Escuela de Música y Danza "La Trova Menesa" del Valle de Mena. Lugar: Sala Municipal Amania.

■ 20:00h- Concierto de Música Clásica a cargo del Quinteto de Viento "Pentafonía". Lugar: Iglesia San Lorenzo de Vallejo de Mena.

■ 22:00h- Ciclo de Cine Español.

Proyección de la película "Las 13 Rosas" dirigida por Emilio Martínez Lázaro y protagonizada por Pilar López de Ayala, Verónica Sánchez y Marta Etura. Lugar: Sala Municipal Amania. Entrada: 1€

SABADO 15 DE DICIEMBRE

■ 17:00h- Taller de Cómic. Da vida a tus propios personajes aprendiendo la técnica de los comics. Lugar: Escuela de Música.

■ 18:00h- Teatro para la 3ª Edad. Grupo de Teatro Nuevos Horizontes. Aulas de Teatro Tercera Edad Maria Zambrano. Ayuntamiento de Burgos.Obra: "Haz el favor de morirte". Lugar. Residencia Ntra. Sra. de Cantonad.

■ 18:00h- Proyección de fotos antiguas en Menamayor. Lugar: Casa Concejo del pueblo.

■ 20:30h- Teatro Red de Circuitos Escénicos de la Junta de Castilla y León. Comp. Teatro Corsario. Obra "La Barraca de Colón". Lugar: Sala Municipal Amania. Entrada: 3€

DOMINGO 16 DE DICIEMBRE

■ 12:00h- Misa Cantada y posterior Concierto Navideño a cargo de la Coral Grupo Vocal Orbe. Organizado por Caja de Burgos. Lugar: Iglesia de Nuestra Señora de las Altices de Villasana de Mena.

■ 19:30h- Clausura de las IV Jornadas Gastronómicas del Valle de Mena. Entrega de Premios del III Concurso de Pinchos. Lugar: La Taberna del Cuatro.

■ 20:00h- Tradicional encendido del Alumbrado Navideño que adornará las calles de Villasana.

MARTES 18 DE DICIEMBRE

■ 20:00h- Conferencia sobre Cooperación y Solidaridad Internacional: Bena Nsona: La vida en República Dominicana del Congo. La construcción de la escuela subvencionada por el Ayuntamiento del Valle de Mena. Fundación FISC.(Fundación Innovación Social de la Cultura). Lugar: Sala Municipal Amania.

JUEVES 20 DE DICIEMBRE

■ 20:00h- Café Viajero. "La vida en las plantaciones de té de Vandarawella (Sri Lanka)". Lugar: Rest. Gran Encinar.(Centro Comercial El Valle).

VIERNES 21 DE DICIEMBRE

■ 11:40h- Charla informativa sobre la Ruta Quetzal para los alumnos/as del Instituto Sancho de Matienzo de Villasana.

■ 19:00h- Café Viajero. Tertulia sobre viajes de Cooperación al Desarrollo en Sierra Leona y Liberia realizado por Adolfo Cires Alonso, delegado de Cruz Roja Española. Lugar: El Mesón del Alfiz.

■ 20:30h- Presentación del libro "La Matanza del Cerdo en el Valle de Mena" a cargo de su autor Jose Ibarrola.Lugar. Sala Municipal Amania.

DOMINGO 23 DE DICIEMBRE

■ 13:00 h- Tradicional Concierto de Navidad de la Coral Valle de Mena. Lugar. Sala Municipal Amania.

DICIEMBRE Durante todo el mes, Exposición de Fotografías "De Píreos a Chile pasando por Venezuela". Lugar: Cervecera Nava. Organizado por Cervecera Nava.

DEL 26 DE DICIEMBRE AL 4 DE ENERO PARQUE INFANTIL DE NAVIDAD EN EL POLIDEPORTIVO MUNICIPAL.



Mesón Don Nuño
Marisquería

C/ Nuño Rasura, 6 - 09550 Villarcayo
Tfno.: 947 130 201

www.empresastodonorte.com/lezana



Electricidad LEZANA
INSTALADOR AUTORIZADO

INSTALACIONES ELECTRICAS
VENTA DE MATERIALES ELECTRICOS

c/ Donato Ruiz Ezquerra, 1 - 09580 Villasana de Mena
TFNO. Y FAX: 947 141 564 - MOVIL: 670 42 16 67

La Bruja de Frías

¿Brujas en Frías? Muy pocos habrán oído tal cosa. Nadie se culpe por ello, pues lo que va a leer es primicia. Y más cierto que las de Cernégula, ese invento de Pereda

Crónica de Las Merindades

Jesús Moya

Sucedió en 1622, siendo señor duque de Frías el Condestable don Bernardino II Fernández de Velasco. España tenía nuevo rey, Felipe IV desde el año anterior. Y hasta es probable que lo de Frías tuvo que ver con la sucesión monárquica.

Un capítulo del nuevo plan era el saneamiento moral del país, con el natural acoso a las "malas mujeres". Estas señoras configuraban tres círculos, que en diagrama de Venn darían tres intersecciones dobles y una triple, dibujen ustedes: putas, brujas y cómicas. Pues bien, en el subconjunto de las sólo "brujas" fue donde se quiso meter a doña María de Arciniega Bonifaz, mujer legítima de Juan de Orozco, vecinos de Frías. La notificación que el alguacil transmitió a doña María

como imputada sólo hacía referencia a los reales "edictos de brujas y hechiceros". ¿Sólo, he dicho? Lo bastante para darle un susto mortal, a poca noticia que la señora tuviese del brujerío vasco-navarro, con el caso reciente de Zugarramurdi (1610).

Las brujas siempre han dado respeto y miedo, y como otros seres marginales han sufrido persecuciones. Sin embargo, en Castilla y España en general los procesos de brujería han sido esporádicos y menos violentos que en otros países, salvo algunos episodios vasco-navarros (siglos XV-XVII), donde la coyuntura histórica fronteriza sugiere claves más políticas que otra cosa.

Cien años antes, el Pirineo ya fue coto de caza de brujas. Suprimido el reino de Navarra, la esperanza de restaurarlo (como protectorado francés) muere en Noain, 1521, a manos precisamente del tatarabuelo de don

Bernardino, o sea don Íñigo I Fernández de Velasco --la estatua orante del coro de Santa Clara de Medina--, quien remató la faena militar liberando Fuenterrabía (1524). No por casualidad, en 1527 un tal Avellaneda guiado por dos niñas acusadas recorre los valles pirenaicos venteando brujas y, más difícil todavía, hallándolas por todas partes. Hizo escabechina ejemplar, y muy ufano se lo contaba todo en carta a un intrigado don Íñigo, describiendo los vuelos nocturnos de las brujas a los aquelarres. ¿Extraordinario? En absoluto. El mundo en que vivimos (discurría Avellaneda) esconde en sí otro de brujas y diablos, que sólo se detecta si se busca, y si se busca bien se descubre sin falta. "Vuestra Señoría ha de creer que este mal es general por todo el mundo", dice invitando al condestable a montar su propia cacería por sus estados de Burgos y la Rioja. Las

señales son clarísimas: "Si algunos panes se pierden en flor, si quedan algunas espigas que tienen un grano como de pimienta, y en tocándolo se hace polvo..., y hay algunas criaturas ahogadas, o cuerpos de sapos, tenga V. S. por cierto que donde esto se halla hay brujos y brujas... Mire V. S. que el día del Juicio pueda dar buena cuenta a Dios."

El condestable, que por cierto estaba con un pie en el más allá, debió de sonreír: "Como éste entienda de brujas lo que de plagas agrícolas, Dios nos ampare. ¡Qué tendrá que ver el tizón o añublo del cereal, o los pobres sapos, con la brujería!" Pero donde sin falta (y a pesar de sus dolencias) don Íñigo soltó la carcajada fue cuando el loco aquel le aseguraba que mondar de brujas su territorio era mayor hazaña ¡que la de Fuenterrabía! Como suena.

El caso Avellaneda era de esos que la gente prefiere olvi-



► El Aquelarre. Óleo de Goya

dar, y así quedó; hasta que un beneditino de Valladolid, fray Prudencio de Sandoval, lo rescata en su Historia de Carlos V, sobre todo en la nueva edición que sacó siendo ya obispo de Pamplona (Pamplona, 1615). No es probable que una obra tan pesada se leyera mucho en Tobalina. En cambio sí tendrían noticia de otro caso reciente, también navarro: las brujas de Zugarramurdi.

En 1610 el gobierno civil de Navarra interesó a la Inquisición de Logroño para limpiar de brujas la vertiente sur del Pirineo, lo mismo que se hacía del lado francés. Pegando a la muga se hallaba la aldea de Zugarramurdi, foco brujeril muy peligroso.

www.empresastodonorte.com/ribeiroysilva

Todo anunciaba un remake de lo de Avellaneda, según respiraban los de Logroño. Pero faltaba un miembro para formar tribunal, y Madrid les envió a don Alonso de Salazar y de Frías. Este señor no se llamaba así por casualidad, pues era burgalés. Pero lo más importante, su investigación fue modélica, destapando ciertos abusos, pero descartando su carácter diabólico. Aun así, Zugarramurdi se hizo famosa en el mundo como la capital del aquelarre, aunque habría que añadir, del aquelarre que nunca existió allí. Todavía hoy mucha gente confunde este episodio con las andanzas del fanático Avellaneda.

Todo ello, como digo, pudo acelerar el pulso de María de Arciniega en 1622, al verse señalada como "la bruja de Frías". Su proceso no fue inquisitorial, sino civil, en cumplimiento de una cédula del rey y seguramente por alguna denuncia anónima o secreta. Juzgó el caso el licenciado Gómez del Portillo, corregidor en el Ayuntamiento de Pancorbo y "juez particular contra brujas y (h)echiceros".

Ante todo hay que decir que las palabras "brujo" y "bruje-

ría" no aparecen en los textos legales de época. La Nueva Recopilación de Felipe II (1567) recogía una ley del siglo XIV sobre "artes malas" -adivinación mayormente- y otra del XV retomada por el propio don Felipe, con una lista de supersticiones populares, también bajo nombre genérico de "adivanzas": "agüeros de aves, estornudos, palabras que llaman proverbios, suertes, hechizos, catar en agua, en cristal, en espejo ni en otra cosa lucia, hacer hechizos de metal, ni de otra cosa, cualquier adivinanza de cabeza de hombre muerto, ni de bestia, ni de palmada de niño, ni de mujer virgen, encantamiento, cercos, ligamiento de casados, cortar la rosa del monte porque sane la dolencia que llaman rosa, ni otras cosas semejantes a estas, por haber salud, o por haber las cosas temporales que codician". Eso prohibía la ley.

Bien, y a todo esto ¿cuál era el crimen de doña María? Calma, que ahora viene lo más gordo del caso. Que se oculten los denunciantes, pase. Lo que raya en el colmo es que se nos deja en ayunas también sobre el delito. El juez absuelve a la rea sin decir de qué. Lean uste-

des mismos la sentencia en el Archivo de Santa Clara, un papel muy caligráfico, vive Dios, pero sin más sustancia que la que sigue:

En el pleito y causa que ante mí ha pendido y pende, como juez de comisión nombrado por Su Magestad y los Señores de su Real Consejo contra los culpados en los edictos de Brujos y Hechiceros, entre partes: de la una, Francisco de Oquendo, fiscal de esta causa = y de la otra, Doña María de Arciniega Bonifaz... Visto etc. (así, como suena) Fallo que debo declarar y declaro por bien probada la intención de la dicha Doña María de Arciniega = y el fiscal no haber probado su acusación, como se convino, declárola por no probada. Y haciendo justicia, declaro a la dicha Doña María de Arciniega por buena Cristiana, y de las calidades contenidas en su probanza. Y en su consecuencia, la absuelvo de l[a] instancia de este juicio, y por esta mi sentencia definitiva juzgando, así lo pronuncio y mando, sin costas. El Licenciado Gómez de Portillo.

En la ciudad de Frías, a 15 días del mes de setiembre de 1622 años...

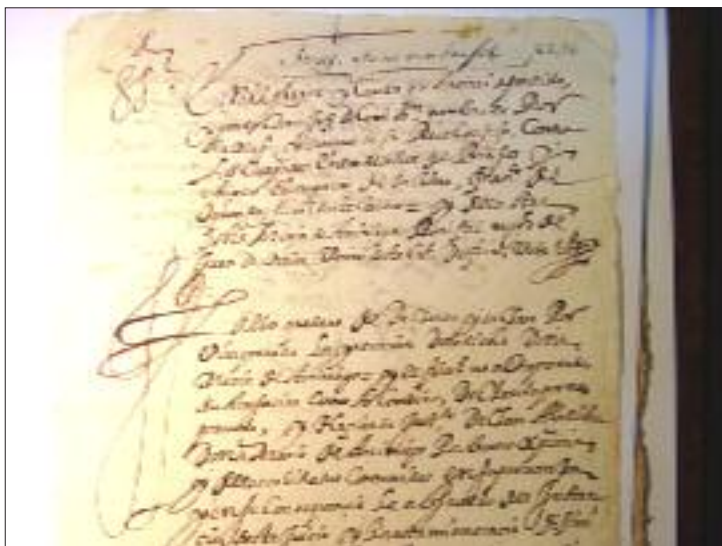
Ante mí Juan Oñez.

"Y de pedimiento de Juan de Orozco hice sacar este traslado", concluye el papel.

De ahí saco que el proceso a la supuesta "bruja" de Frías no fue individual, sino colectivo, llevado por un juez itinerante, en relación con un edicto ocasional y unas denuncias o habladurías. Si doña María y compañía fueron acusados de prácticas prohibidas por la ley, sería por obrar sin discreción, pues en privado, quién más, quién menos, toda España era supersticiosa.

Un proceso civil. No intervi-

no el arzobispo de Burgos don Fernando de Acebedo, que por entonces estaba ocupado festejando a cuatro santos españoles canonizados de golpe: Isidro Labrador, Teresa de Jesús, Ignacio de Loyola y Francisco Javier. No medió la Inquisición ¿Intervino el condestable duque? No sé, puede que tampoco, porque don Bernardino, nacido sordomudo (aunque le enseñaron a hablar), era más de ver corridas de toros desde su balcón de la Plaza Mayor de Madrid, que corridas de brujas en sus Montañas de Burgos, que apenas visitaba.



► Sentencia absolutoria de María de Arciniega. Frías 15 de septiembre de 1622 (Archivo de Santa Clara de Medina de Pomar)



ESPINOSA DE LOS MONTEROS

PIN NAVIDAD







TIRO CON ARCO: Los participantes realizarán 10 lanzamientos cada uno consiguiendo diferentes puntos según donde claven la flecha. Rojo 10 puntos, amarillo 7 puntos, azul 5 puntos, negro 3 puntos y blanco 0 puntos. Edad de los participantes entre 10 y 18 años.

MINI GOLF: Los participantes realizarán un recorrido por un hoyo de mini golf que ira cambiando de dificultad gradualmente. Edad de los participantes entre 7 y 18 años.

CASTILLOS HINCHABLES: se colocaran varios hinchables para que los niños disfruten de ellos durante toda la jornada

ACTIVIDADES DEPORTIVAS: Se realizarán diferentes actividades deportivas, como fútbol, balonkorf, florbail

ACROSPORT: Se practica en un tapiz de 12x12 m, en el que se realizan ejercicios acrobáticos y gimnásticos de flexibilidad, equilibrio, saltos y giros en cooperación entre los componentes del grupo, ejecutando formaciones corporales.

DIA DE LA FERIA: Los participantes deben de pasar por diferentes pruebas típicas de las antiguas ferias ambulantes, como pueden ser, la rana, la herradura, bolos, lanzamiento de monos, etc...

DEL 26 DE DICIEMBRE AL 6 DE ENERO



**El Excelentísimo Ayuntamiento de
Espinosa de los Monteros les desea**

¡¡Feliz Navidad!!



El Monasterio de San Pedro en litigio

Arzobispado y Religiosas se disputan su propiedad



► Nuevo Convento de San Pedro construido entre 1975 y 1976



► Pozo construido en 1988 en la huerta del Convento

Crónica Merindades

Redacción

En Medina de Pomar los discretos comentarios de hace tres años se han convertido en un clamor indignado: "esto es nuestro -dicen refiriéndose al Monasterio de San Pedro. Pero se hunde sin que lo podamos disfrutar." Pregunté a una persona mayor qué es lo que ocurría. "Son los curas y las monjas que se pegan de hostias por ver de quién es la iglesia y, sin darnos explicaciones nos la han cerrado".

El Monasterio de San Pedro de la Misericordia fue fundado por un presbítero de esta villa, el Licenciado Agustín de Torres. Distintas comunidades han ocupado a lo largo de los siglos este monasterio. Desde el siglo XIX lo han regido Religiosas Agustinas. Conforme a los deberes de su instituto han dispensado la enseñanza a muchos chicos y chicas que allí acudían para recibir una formación. Durante años se encargaron también de la gestión económica que la Fundación de San Pedro y sus Patronos últimos -los Arnáiz- les habían encomendado.

terlocutoras válidas en las ventas y administración de la finca. Y así en 1982 el Monasterio de San Pedro se inscribe en el Registro de la Propiedad de Villarcayo a nombre de las dos representantes de la comunidad.

Pero en 1997 algunos clérigos de la Diócesis revisan el tema y llegan a la conclusión de que el Monasterio de San Pedro pertenece al Arzobispado de Burgos. Y se inicia el litigio. El Arzobispado apela a Roma que dicta sentencia en su favor. Las religiosas no lo acatan y se amparan en la jurisprudencia civil enarbolando el documento registral. La Diócesis reclama la propiedad pero, curiosamente, cuando hace dos años los representantes de las religiosas se personan en Medina y piden las llaves de la iglesia de San Pedro, al entregarlas reconocen de hecho que ellas son las dueñas.

El tema sigue sin resolverse. Y todo por una discusión acerca de la titularidad de unos bienes -multimillonarios, eso sí, pues supone una superficie aproximada de

A la gente de Medina le importa poco quién sea el titular. Lo que quiere es que se le abran las puertas de una finca que fue donada para beneficio suyo.

Que podamos ir de nuevo a Misa y a rezar en nuestra Iglesia, que los niños puedan jugar en el jardín como lo hicieron sus padres

Ellas son las que venden parte de las huertas para que se construyese la actual plaza de Somovilla y los edificios de viviendas que la rodean. Tanto las autoridades eclesiásticas como civiles las consideran propietarias e in-

3.450 metros cuadrados en el centro de la ciudad- pero que, mirado con sentido común, ni a los unos ni a las otras les corresponde. No puede decirse que el pueblo sea el dueño -la titularidad corresponde a la Fundación- pero sí el princi-

SE NECESITA

OPERARIO CON CONOCIMIENTOS DE MECANICA Y MANTENIMIENTO DE VEHICULOS.

CON CARNET B1

686 41 81 40

DISEÑO GRAFICO
DISEÑO GRAFICO
INFORMATICA

C/ Calvo Sotelo
09550 Villarcayo
Tfno.: 947 131 048

Embutidos LA CASTELLANA S.L.
VILLARCAYO

EMBUTIDOS Y JAMONES
Elaborados al estilo Tradicional de Villarcayo

Ctra. Burgos, s/n-Horna - Villarcayo
Tfno.: 947 131 156

TRANSPORTES HOMPANERA

BILBAO - VALLE DE MENA
VALLE DE MENA - BILBAO
-DIARIO-
TRANSPORTE EN TODAS LAS MERINDADES y NACIONALES

TFNO.: 630 91 19 40
VILLANUEVA DE MENA

TAXIS & AUTOBUSES Muñoz Callejo

Angel Muñoz Soto
Tfno.: 947 13 23 23
Móvil: 608 78 34 46

Alfredo Callejo Alvarez
Tfno.: 947 13 04 00
Móvil: 608 48 10 76

Telf. Marta: 947 13 10 31
Fax: 947 13 60 17
Avda. de Alemania
09550 Villarcayo (Burgos)

pal beneficiado.

Los Patronos de la Fundación son los que deben velar porque los fines fundacionales se cumplan así que ellos tienen que deshacer los entuertos.

El pueblo ve que el Monasterio se deteriora y la utilidad pública no se concreta. No puede disfrutarse ni como sede del AMBULATORIO -que tuvo que recurrir a los barracones de campaña-, ni como CENTRO CIVICO -como proponía el candidato Socialista en las municipales-. Los NIÑOS juegan sobre las duras baldosas de Somovilla mientras el jardín del monasterio sigue cerrado. Y los FELIGRESES medinenses -la mayoría de edades avanzadas- se toman su tiempo y esfuerzo para llegar a la parroquia en la cima de la ciudad. ¡TRISTE ESPECTÁCULO!

A la gente de Medina le importa poco quién sea el titular. Lo que quiere es que se le abran las puertas de una finca que fue donada para beneficio suyo. El pueblo es soberano: elige, destrona, y también detecta lo injusto aunque hable de ello en lenguaje llano carente de tecnicismos y bien lejano de las sutilezas de los estu-



► Retablo del siglo XVIII a la cabecera de la Capilla del Convento de San Pedro

diosos.

Discutan ustedes luego, señores del Arzobispado, Reverendas Madres Agustinas y Patronos de la Fundación. Pero ábrannos ya ahora y de una vez por todas las puertas del Monasterio de San Pedro que se fundó para nuestro provecho y no para el de ustedes.

Que podamos ir de nuevo a Misa y a rezar en nuestra Iglesia, que los niños puedan jugar en el jardín como lo hicieron sus padres, el edificio se utilice del modo más conveniente y las viviendas anejas sean destinadas a quien verdaderamente las necesite y no para actividades lúdicas que no

están contempladas dentro de los fines de la Fundación. Lo que tampoco está dispuesta la gente de esta ciudad es a que nadie especule y se enriquezca a costa de unos bienes que fueron entregados con el fin exclusivo y único de beneficiar al pueblo de Medina de Pomar.



CONVENTO DE SAN PEDRO

El Convento de San Pedro de la Misericordia, en Medina de Pomar, ha estado regido por las Religiosas Agustinas que antiguamente se llamaban "Comunidad de Religiosas Ermitañas del Convento de San Pedro" y ahora "Comunidad De Religiosas Agustinas Del convento de San Pedro de Medina De Pomar". Las monjas parece que ahora viven en Valladolid

La finca cuenta con una superficie aproximada de 3.450 metros cuadrados y cuenta con la iglesia de San Pedro, la casa del Capellán, arrendada a Peña Athletic de Bilbao y la del sacristán al Partido Popular para ejercer de sede. Además cuenta con un patio entre las anteriores edificaciones con acceso por la calle Laín Calvo, mientras que el convento actual cuenta con fachada al Paseo de la Ronda, así como la huerta, jardines el resto de los terrenos que están clasificado como urbanos.

EN MEDINA DE POMAR

En la mejor zona residencial de su centro urbano, entre las calles Baracaldo y Portugalete, ahora ya puede estrenar la vivienda unifamiliar con el toque de distinción y comodidad que usted anda buscando.

Para concertar entrevista con el promotor
Tfno.: 947 191 663 - 607 450 232
de 11 a 1 y de 5 a 7, incluso sábados y festivos





JUAN ANGEL DE LA TORRE

Biologo

EL MIRLO ACUÁTICO EUROPEO

Cinclus cinclus (Linnaeus, 1758)

► Mirlo Acuático Europeo

En el número anterior tratamos de un mamífero asociado a los cursos de agua limpios, fríos y oxigenados. Pues bien, este mes describimos a un ave que habitualmente es vecino del anterior, del desmán, puesto que requiere unas condiciones similares para vivir, cursos de agua en buen estado de conservación. Estamos hablando del mirlo acuático

DESCRIPCIÓN

Es un pájaro inconfundible. De cuerpo regordete y rechoncho, barrigón y de cola corta. Toda la parte superior de su cuerpo es de tonos negros o café intenso, pero luce un amplio babero de un color blanco muy intenso. Mide unos 18 cms. Tiene unas patas ligeramente largas y un detalle de identificación es que acostumbra a posarse sobre piedras salientes en medio o en las orillas de los cauces en que vive.

ALIMENTACIÓN

Consumen insectos acuáticos variados, larvas, caracoles, renacuajos, ninfas de libélulas y algunos peces muy pequeños. También gusanos y otros moluscos entran en su dieta.

COSTUMBRES

Es un ave poco tímida, que se deja observar manteniendo las distancias. Posada suele levantar la corta cola dejándola casi vertical, y sobre todo es muy llamativo su comportamiento de continuas agachadas y levantadas sobre la piedra en que esta plantado. También cuando vuela lo hace a unos escasos centímetros del agua, "a ras" con un aleteo rapidísimo y muy patente emitiendo a la vez unos típicos reclamos "strits, strits, strits..." casi rozando el agua. Además puede vérselo zambulléndose y permaneciendo periodos bajo el agua relativamente largos, casi de medio minuto, en los que captura sus presas. Después sale de golpe a la superficie y a veces se deja llevar por la corriente con las alas abiertas pero sin mojarse. Es por tanto un excelente buceador además de saber andar bajo el agua, rebuscando en el lecho del río e incluso le-

vantando piedras. Los mirlos acuáticos también nadan, al igual que un pato capturando alimentos de superficie.

Las parejas defienden un tramo de río pues son territoriales frente a otros ejemplares de su especie y aunque pueden hacer movimientos cortos son fies al territorio.

REPRODUCCIÓN

Comienzan a construir el nido entre marzo y abril. Sus nidos se sitúan casi siempre en muros de puentes y paredes de construcción humana a la orilla o en el centro de un cauce, por ejemplo a menudo en represas de molinos harineros. Los primeros pollos se vuelan en la tercera semana de abril y es muy común la segunda puesta en el mismo nido o en otro de nueva construcción. Estos segundos pollos se vuelan en la segunda quincena de mayo. Los pollos son muy visibles y bastante diferentes a los adultos pues son de un color gris, y sus plumas se asemejan a un tejado de pizarra con la garganta blanca. Se posan en las cercanías del territorio reclamando cebo a sus padres. La puesta media es entre cuatro y cinco huevos.

Construyen unos elaborados nidos en forma de bola con un agujero de entrada a base de musgos y hierbas muy sólidos que a menudo ubican entre piedras de los puentes e incluso conocemos alguno detrás de una cascada.

DISTRIBUCIÓN Y CONSERVACION

Como venimos diciendo viven en aguas oxigenadas y limpias. En Burgos son frecuentes en los cauces de Las Merindades y La Demanda. No es difícil observarlos en zonas de corrientes con piedras que afloran o en las cercanías de puentes de piedra, en el Ebro, en el Trema o en el Nela. En el resto de la provincia faltan en toda la zona suroeste (Catrojeriz-Roa-Aranda).

Como sus requerimientos son de aguas no contaminadas, los últimos tiempos no han sido buenos para ellos como para el desmán del mes pasado. Su principal amenaza es la contaminación de los ríos que se viene produciendo de forma progresiva en las última décadas.

DE RUTA

POR LAS MERINDADES

MONTE HIJEDO



► Cabaña de Hijedo

Ruta:

- ☐ Pasamos con el coche Arijá y Santa Gadea de Alfoz, a 500.m de pasar Santa Gadea a la derecha empieza una pista asfaltada indicada con un cartel indicando Monte Hijedo ,la cogemos hasta llegar a una zona de parking donde dejamos el coche.
- ☐ Empieza una pista por zona despejada que nos lleva hasta la cabaña de Hijedo (que es un palacio)
- ☐ Seguimos el camino hasta un cruce con indicador de dos caminos cogemos a la izquierda ya metidos en el bosque, al poco pasamos por un mirador indicado con una señal.
- ☐ Siguiendo el camino ,solo teniendo cuidado de seguir las marcas amarillas y blancas pintadas en los arboles (robles ,hayas) que nos lleva hasta una zona despejada de pastos y turberas donde cogemos el camino de la derecha que nos baja hasta el fondo del valle .
- ☐ Seguimos las marcas , paralelos al arroyo, hasta que las marcas nos indican que tenemos que subir, dejando abajo el arroyo.
- ☐ La subida nos deja justo en el cruce con indicador de dos caminos (en realidad es el mismo camino ya que hace una vuelta en redondo).
- ☐ Ya solo queda pasar por al lado de la cabaña y volver por la pista hasta el coche.

FICHA TECNICA

INICIO: SANTA GADEA DE ALFOZ

CARTOGRAFIA: : 108-IV ESPINOSA DE BRICIA IGN

DISTANCIA : 11,5 Km. - DURACIÓN : 2:30 h

DESNIVEL : 300m. acumulado

CENTROS DE RECEPCION DE VISITANTES EN LAS MERINDADES *horarios*



► MERINDADES

Éxito de las II Jornadas Gastronómicas de Las Merindades donde se han servido 1.134 comidas, un 10 por ciento más que al año 2006

■ Los Restaurantes, José Luis de Trespaderne; La Cochera del Grupo Don Pablo, en Mercadillo de Mena; La Peña Hotel Cadagua, de Villasana de Mena; La Tabla de Cigüenza en Villarcayo y Siglo XIX de Noceco, en Merindad de Montija, han servido durante la IV entrega de otoño de las II Jornadas Gastronómicas de Las Merindades un total de 412 comidas -181 en el almuerzo del 10 de noviembre, 127 en la cena de la misma fecha y 104 en el almuerzo del día siguiente, el 11- lo que representa una cifra total durante el año y en las épocas marcadas en las 4 estaciones, un total de 1.134 comidas, un 10 por ciento más de comensales con respecto al año 2006.

Los productos ofertados proceden todos de la comarca. Así, en la entrega de invierno se han servido platos de potajes y productos de la matanza, en primavera han sido las setas de abril, caracoles y truchas las viandas que han ido a la mesa, en verano se ha ofrecido carne de vacuno, cordero y productos de la huerta y en la entrega de otoño las materias primas han sido hongos y caza.

De esta cifra total el 65 por cientos de los comensales que disfrutaron de los guisos de Las Merindades procedían de Vizcaya, mientras que la procedencia del resto se sitúa en la propia Comarca, Burgos, Madrid, Alava,



► Presentación del resumen de las II Jornadas Gastronómicas de Las Merindades Cantabria y Asturias, entre otros más.

No es de extrañar por ello, que tanto los propios restauradores como el CEDER Merindades, que coordina el Plan, se muestren satisfechos "por haber superado las expectativas" según señalaba Juan Peña, del Restaurante La Peña, para añadir que el esfuerzo se ve compensado "por lo que seguiremos con la iniciativa".

Desde el CEDER se señala que a la vista de los datos que refleja la II edición de las Jornadas, la innovación cu-

linaria, los platos más elaborados y las nuevas texturas "han conquistado los paladares más exigentes", apuntaba el gerente, José Luis Ranero.

El presidente del CEDER, Juan Estaban Ruiz Cuenca, avanzó parte del programa del año 2008 donde se contempla un estudio sobre los restaurantes de la zona y animar al resto de los restauradores a unirse al proyecto "el turismo de restauración es muy importante y tenemos que mimarlo" recalcó.



SANTA MARIA DE GAROÑA



■ Garuña celebra la octava reunión del Comité de Información.

La octava reunión del Comité de Información se celebró en las instalaciones de la central nuclear de Santa María de Garuña a lo largo de la mañana del 16 de noviembre. El objetivo de la misma, que se celebra con carácter anual, es poner en conocimiento de todos los organismos competentes la marcha de la central y las actividades desarrolladas en el último año, así como los proyectos inmediatos, objetivos y resultados.

La cita contó con la presencia de Javier Arana y Fernando Cabañas en representación del Ministerio de Industria; Berta Tricio, subdelegada del Gobierno; Felipe García Cordero, coordinador de servicios de la Dirección General de Industria, Energía y Minas de la Junta de Castilla y León; Rafael González, alcalde del Valle de Tobalina; así como representantes de Nuclenor y del Consejo de Seguridad Nuclear.

El director de la planta eléctrica, José Ramón Torralbo, presentó a los asistentes el balance de las actividades realizadas en la central nuclear de Santa María Garuña en el año 2007, así como los resultados operativos logrados. En este sentido, señaló el buen comportamiento de la instalación así como su fiabilidad, ya que ha operado durante los diez primeros meses de este año sin ninguna incidencia significativa.

En su exposición, el director de la central también explicó los trabajos de inspección y modernización realizados durante la parada de recarga de 2007, desarrollada en los meses de febrero y marzo.

Por último, en el Comité se hizo referencia a la próxima misión internacional a la que se someterá la central, de forma voluntaria, en la que se evaluará a partir del 19 de noviembre su cultura de seguridad. Se trata de la Misión SCART y está dirigida por el Organismo Internacional de la Energía Atómica, dependiente de Naciones Unidas.

► VALLE DE TOBALINA

El Ayuntamiento de Valle de Tobalina habilita un antiguo molino y fábrica de luz para dinamizar el municipio.

■ El Ayuntamiento de Valle de Tobalina ha cumplido la primera etapa de rehabilitación del molino de Pedrosa con un Taller de Empleo en el que 8 alumnos del municipio han trabajado durante un año en las obras de afianzamiento del edificio, a expensas de que en una segunda fase, probablemente concedida para final de este mes, concluya con la obra civil. El coste de la obra que se cerró el 29 de noviembre ha supuesto un desembolso de 270.000 euros de los cuáles la Junta de Castilla y León ha aportado 150.000, mientras que los 120.000 euros restantes han sido financiados por las arcas municipales. Queda por realizar el resto de la obra civil y el equipamiento.

El edificio albergará una Sala Multiusos en cuya planta alta tiene cabida un Centro de Interpretación, mientras que la planta principal acogerá la maquinaria de un molino harinero, como lo fue en épocas anteriores, al tiempo que en la sala que se encuentra a nivel del río Jerea estará ocupada por una turbina y un generador que producirá cerca de 1 megavatio de energía eléctrica, parte de la cual servirá para consumo del complejo y en resto se venderá a la red eléctrica. Las tres plantas serán visitables por los turistas.

El alcalde, Rafael González Mediavilla, considera que el edificio, una vez a pleno funcionamiento, "será el motor

del municipio en el apartado turístico, junto con otros que se han recuperado en el Valle", apoyado por el propio río Jerea, la cascada cercana al molino y los pueblos de su entorno, mientras que el secretario de la Delegación Territorial de la Junta, Alfredo González Torres, insistió en el apoyo que está aportando al municipio tobalinés el Gobierno Regional, tanto en poner en marcha el primer Taller como la posi-

bilidad de iniciar el segundo"

El gerente provincial del Servicio de Empleo de Castilla y León, Fernando Millán, apuntó sobre el siguiente Taller que "hay que valorar la obra, pero también que haya personas desempleadas en la zona con el perfil de participar en un taller de albañilería", añadiendo que en el municipio de Valle de Tobalina sólo hay 28 personas para-



► Acto de clausura del I Taller de Empleo del molino de Pedrosa



Quincoces de Yuso celebró el 17 de noviembre la tradicional Feria Ganadera con espectáculo rural y degustación de patatas losinas



► Los cocineros de la Feria de Losa guisaron 800 kilos de patatas

Crónica Merindades

J.A. Unanue

■ Quincoces de Yuso, en el municipio de Valle de Losa, celebró el sábado 17 de noviembre la tradicional Feria Ganadera y Exposición de productos de la zona que fueron acompañados de artículos variados ya que con la Muestra coincide el mercadillo semanal.

Así, en el recinto ferial, que contó con 172 puestos, se pudieron contemplar y adquirir las patatas de la zona, de fama reconocida, donde un total de 800 kilos fueron servidas en degustación, guisadas, asadas y con otras elaboraciones a todo quien se acercó por las inmediaciones de la iglesia parroquial. Como novedad de esta edición estuvo un espectáculo de Deporte Rural con corte de troncos vertical y horizontal, a partir de las 1 de la tarde.

Por otro lado se encontraba la ganadería del Valle de Losa en la que no faltaron los caballos de raza Losina e Hispano Bretón, además de vacuno, lanar y caprino, todo ello de reconocida fama, también.

En lo que respecta a las exposiciones, en la Feria de Quincoces estuvieron presentes artesanos de la madera, hierro, cuero, piedra, vidrio y otros materiales, muchos de ellos trabajando de cara al público e incluso ofreciendo intervención a los espectadores, además de los productos de alimentación como el afamado queso de Losa, miel, embutidos y pan.

Asimismo son de reconocido prestigio las hortalizas, pastas y otros productos más. Por otro lado no faltaron los artesanos de bisutería y actividades manuales variadas que compartían espacio con los puestos ambulantes donde se puede adquirir, ropa, calzado y complementos.

Por fin estuvo la maquinaria agrícola con la presencia de la mayoría de los concesionarios que mantienen sus comercios en Las Merindades.



Feliz Navidad
y próspero
2007

COMERCIAL PALENCIA

AGRO B

AGRO Biona
Tienda Agrupadora

Piensos para caballos, potros, yeguas
TODO TIPO DE MATERIAL HÍPICO

Caballos **Venta de animales vivos, peces, pájaros, reptiles, hurones, roedores, etc...**

Piensos compuestos de todo tipo de animales
Material de ganadería.
Material de jardinería
Semillas.

Ganadería **Todo tipo de complementos para animales de compañía, Perros, Gatos, Peces, Reptiles, Pájaros, Caballos...**

Gatos **Peces** **Hurones** **Pájaros** **Reptiles**

PRECIOS ESPECIALES EN PIENSO DE PERROS

ROYAL CANIN

Canter
Alimentos Completos para Perros y Gatos

Biona

TODA LA GAMA DE Eukanuba

C/ LOS ALTOS, S/N - VILLARCAYO (BURGOS)
(Frente a Ansa) - TEL.: 947 131 263

► ESPINOSA DE LOS MONTEROS

Yolanda Martínez Guerrero ha pasado de tener pavor a las abejas a vivir de ellas

■ Con 35 años de edad Yolanda Martínez Guerrero es una mujer emprendedora natural de Espinosa de los Monteros que cuando se metió, hace 10 años, en el complejo sistema de cría y elaboración de miel no tenía "ni idea" en la materia "es más, me daban espanto las abejas", pero a estas alturas, cuando lidera una industria próspera, es un auténtico referente en todo lo relacionado con la apicultura.

Quien diría que la vida de Yolanda, tras estudiar en su pueblo natal y trasladarse más tarde a Bilbao a aprender el manejo de las tijeras, los secadores, los rulos y demás elementos utilizados en la peluquería, además de trabajar 6 años en estas prácticas, su futuro daría un giro tan drástico como el que nos ocupa.

Ella lo resume en que han sido sus padres, Manuel y Eva, su pareja, Javier, sus amigos "que son muchos" y una carta que recibió en una fecha sin determinar del año 1998 ofreciéndola participar en el programa NOW, las personas y las pautas que han cambiado sus derroteros "además de que he tenido mucha suerte", asegura.

A partir de este episodio es la presentación de un proyecto empresarial en el ámbito rural, un Curso de gestión de empresa para mujeres, un estudio de viabilidad de una empresa apícola, cursos de apicultura relativos a la cría de reinas, perfeccionamiento y otros, hacen que Yolanda Martínez consiga la aprobación de su propuesta cristalizada en una subvención del programa LEADER canalizada a través del CEDER Merindades y destinada a montar una Mielería en un pabellón levantado en Espinosa de los Monteros.

Cuando se hablaba de que esta mujer es un referente de lo relacionado con la apicultura no se exageraba ni un ápice ya que cuando le queda un poco de tiempo libre orga-



► Yolanda Martínez Guerrero vigila las abejas en un colmenar

niza jornadas sobre la miel, imparte cursos, es directiva de asociaciones locales y provinciales "y últimamente he ingresado en el Sindicato CO-AG con ganas de hacer cosas, no de estar con las manos cruzadas".

Lo que no se imaginaba esta mujer emprendedora era la dependencia que implica la explotación de las abejas "que no me quejo pero no de-jo de reconocer que es una actividad absorbente donde las haya" puesto que hay momentos "muchos" en que una jornada completa de 24 horas es poco para atenderlas adecuadamente.

Yolanda comenta como ejemplo que ahora, una vez cerrada la campaña 2006/2007 con el envasado de la miel, comienzan las labores de preparación del material: bastidores, cuadros, alzas, colmenas nuevas, repaso de las máquinas de centrifugado, decantación, filtros y otras, lo que le lleva hasta febrero.

Tras un pequeño descanso comienza con las labores de

incentivar a las reinas para que ponga huevos, comienza a alimentar a las abejas y las crías "en esta etapa requieren alimentos específicos", puntualiza, para aclarar que en abril se hacen nuevos enjambres y desde este momento hasta el mes de septiembre, época en que se hace la recolección de la cosecha, hay que controlarlas, vigilarlas, estar seguros de que comen y beben... en fin, que sin darnos cuenta estamos de nuevo metidos en el proceso de la nueva cosecha, señala la apicultora.

El mercado de Yolanda -ella misma comercializa sus productos- esta centrado en Bilbao, Burgos, Espinosa de los Monteros, Santander, Madrid... por este orden, donde vende la mayor parte de la miel que cosecha -alrededor de 8.500 kilos por año- con una calidad contrastada, toda ella de brezo "como no puede ser menos" dada la proliferación de este arbusto en los montes que rodean Espinosa de los Monteros.

DISEÑO GRAFICO
DISEÑO
GRAFICO
INFORMATICA

C/ Calvo Sotelo
09550 Villarcayo
Tfno.: 947 131 048

RENAULT ESPACE 1.9 DCI
AÑO 2.004
6 VELOCIDADES - 120 C.V.
PRECIO: 16.000 Eur.
651 85 45 27

VW GOLF SERIE V - 1.9 TDI
105 CV - EXTRAS
PRECIO: 16.000 Eur
651 85 45 27



TELEFONOS DE INTERES

Alfoz de Bricia
Ayuntamiento: 947-571205.

Alfoz de Santa Gadea
Ayuntamiento: 942-773065

Arija
Ayuntamiento: 942-773001
Centro médico: 942-773162
Farmacia: 942-773002

Espinosa
Ayuntamiento: 947-120002
Centro médico: 947-120483
Guardia Civil: 947-120005
Farmacia: 947-120398

Frías
Ayuntamiento: 947-358761
E. N. de M. Obarenes: 947-358587
Centro de Salud: 947-358770

Oña
Ayuntamiento 947-308611
Consultorio Médico 947- 308579
Guardia Civil 947-300013
Farmacia 947-307385

Partido de la Sierra de Tobalina
Ayuntamiento: 947-358585

Losa
Ayuntamiento: 947-194178
Centro médico: 947-194232
Farmacia: 947-194162
Guardia Civil: 947-194.015
Autobus: 947-194002

Los altos
Ayuntamiento: 947-302541
Centro médico: 947-302546

Merindad de Cuesta Urria
Ayuntamiento: 947-308574
Centro médico: 947- 308.622
Taxis: 307.029

Merindad de Montija
Ayuntamiento: 947-140001
Centro médico: 947-140094
Farmacia: 947-140100
Centro Cultural: 947-140008

Merindad de Valdebezana
Ayuntamiento: 947-153047
Centro Médico: 947-153181
Farmacia: 947-153153
Guardia Civil: 947-153011

Merindad de Valdeporres
Ayuntamiento: 947-138.010
Centro de salud: 947-138.053

Merindad de Sotoscueva
Ayuntamiento: 947-138681
Ojo Guareña: 947-138614
Centro de salud: 947-138638
Farmacia: 947-138753

Merindad de Valdivielso
Ayuntamiento: 947-303100
Centro médico (Arroyo): 947-303125
Centro médico (Quintana): 947-303199
Farmacia (Puente Arenas): 947-303154

Medina de pomar
Ayuntamiento: 947-191222-190707
G. Civil de Tráfico: 947-190706
Policía Local: 947-191590
Centro médico: 947-191620
Bomberos: 947-191222
Farmacias: 947-192.002-190.802
Oficina de Turismo: 947-147228

Trespaderne
Ayuntamiento 947-308611
Consultorio Médico 947- 308579
Guardia Civil 947-300013
Farmacia 947-307385 /

Valle de Manzanedo
Teléfono público: 947-573299

Valle de Zamanzas
Teléfono público: 947-571314

Villasana
Ayuntamiento: 947-126500
Centro de Salud: 947-126411
Guardia Civil: 947-126011
Policía Local: 607-419416
Cruz Roja: 947-126292

Villarcayo
Ayuntamiento: 947-131004
Centro médico: 947-131922
Cruz Roja: 947-131118
Guardia Civil: 947-131017
Farmacia: 947-131242
Oficina de Turismo: 947-130457

Valle de Tobalina
Farmacia: 947 35 87 76
Telecentro: 947 35 86 01
Ayuntamiento> 947 35 87 02
Biblioteca: 947 35 80 10
Centro Médico: 947 35 87 88
Residencia 3 edad: 947 35 87 21
Cuantel G. Civil: 947 35 87 18

SUDOKU - Normal

7	1				8	3	5	
	4	6	7				1	
				2	1			6
2		9	3	8				
	6	5			7			
			9	6			2	7
1				9		7		
	8		4			1	3	2
	2	4				8	9	

SUDOKU - Difícil

					8		6	9
	1	2	7					
5						1		
3	7						1	
				4		9		5
8	5		9					7
			8	9			2	1
				6	2	4		
	3	1			5		9	

PREGUNTAS CURIOSAS

- ¿Por qué en esta vida todo lo que da placer, engorda, mata o es pecado?
- ¿Por qué hay gente que despierta a otros para preguntar si estaban durmiendo?
- ¿Por qué las ciruelas negras son rojas cuando están verdes?
- Si cárcel y prisión son sinónimos, ¿por qué no lo son carcelero y prisionero?
- ¿Por qué "separado" se escribe todo junto y "todo junto" se escribe separado?
- ¿Por qué las mujeres con las curvas más aerodinámicas son las que más resistencia ofrecen?

Trabalenguas

Un burro comía berros y un perro se los robó, el burro lanzó un rebuzno y el perro al barro cayó.

Proverbio

Es más fácil cazar moscas con miel que con vinagre

PASATIEMPOS

1

"Soy redondo como el queso, y en las mujeres penetro hasta el hueso"



2

¿Qué da la vaca cuando está flaca?



3

¿serías capaz en únicamente 15 segundos responder la siguiente pregunta?
¿que es mas grande el 36% de 67 o el 67% de 36?

4

¿Qué hay en el centro de París?



5

Si digo: "Cinco por cuatro veinte, más dos, igual a veintitres".
¿Es verdad o mentira?

6

¿qué pasa de 6 a 7 hr., cada día, en el Amazonas?



7

La madre de Carmen tiene cinco hijas: Pata, Peta, Pita, Pota y...
¿Cómo se llama la que falta?

SOLUCIONES
1.- EL ANILLO
2.- IGUALES
3.- LA R
4.- 5 X 4 20 + 2 = 22
5.- UNA HORA
6.- CARMEN



LLENA Día 24



NUEVA Día 9



MENGUANTE Día 1 y 31



CRECIENTE Día 17

INTERNET EN LAS MERINDADES

Página sobre las Merindades: www.lasmerindades.com

Página sobre Arija: www.cd.sc.ehu.es/arija

Página sobre Espinosa: www.espinosadelosmonteros.es

Página sobre frías: www.ciudaddefrias.com

Página sobre Medina de Pomar: www.medinadepomar.org

Página sobre Medina de Pomar: www.arcodelacadena.com

Página sobre Mozares: www.mozares.net

Página sobre valdebezana: es.geocities.com/valledevaldebezana

Página sobre oña: www.ayuntamientoona.com

Página sobre las Machorras: www.terra.es/personal/pejavier

Página del Valle de Mena: www.valledemena.com

Página sobre Puente de Eya: www.puentedey.es

Página sobre Baranda: <http://baranda.iespana.es>

Página sobre Villarcayo: www.ayuvillarcayo.org

Página sobre Villarcayo: www.villarcayo.net

Página Ayto. Sotoscueva: www.merindadesotoscueva.org

Página sobre Trespaderne: www.trespaderne.com

Si sabes de alguna dirección relacionada con Las Merindades, mándanosla a cronicamer@terra.es y la publicaremos.

Página sobre Villatarás de Losa: www.villataras.org

Página sobre Valdivielso: www.arroyodevaldivielso.com

Página sobre el G. de montaña cota 1707: www.serconet.com/usr/josaez

Página sobre el Valle de Mena: <http://valledemena.webcindario.com>

Página sobre la flora de Las Merindades: www.telefonica.net/web2/floradelasmerindades

Página sobre Leciñana de Tobalina: www.tobalina.info

Página de Iniciativa Merindades: www.iniciativamerindades.org

Página sobre Quintanilla de Pienza y la Merindad de Montija: www.lavadero.es

Página sobre Salazar: <http://salazar.burgos.googlepages.com>

Página sobre el Valle de Tobalina: www.valledetobalina.com

Página sobre Agüera: <http://cerneja.iespana.es>

Páginas sobre Losa: <http://www.valledelosa.tk>-<http://www.quincocesdeyuso.tk>

Página sobre Cornejo: <http://usuarios.lycos.es/cornejosotos>

Página de Torme: www.torme.es

Página sobre el Valle de Valdivielso: www.valdivielso.net

Página sobre Ciudad de Ebro: <http://www.cidaddeebro.es>